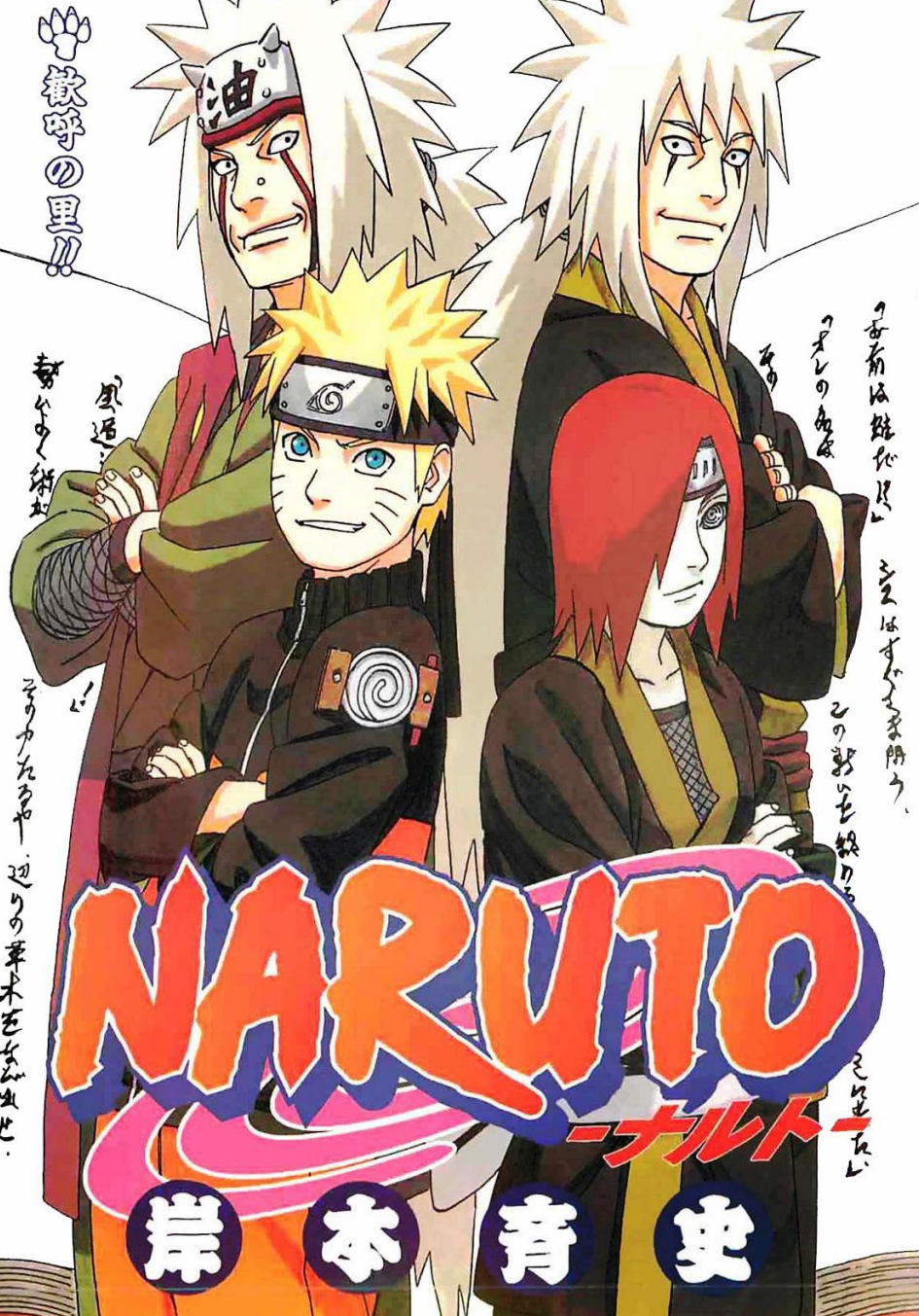


巻四十八

敬呼の里!!



勢よく進む

その力たすや、迎りの革命をなせ

この勢いを絶つる

NARUTO

ナルト

岸本 育 史

JUMP COMICS



NARUTO

ナルト



岸本 斉史

集英社

巻四十八

教師の里

地を隠さず、風を切る

勢いよく進む

風速

ソリやろや、迎りの草木をぶちまけ

NARUTO

岸本 斉史



岸本 斉史

前回の47巻のこのコメント欄で「ラストに向けて全力で描いていっています」と書いたところ、色々な人に「もうすぐ終わるのですか?」とよく聞かれるのですが、構想が決まっただけで、まだまだ長く続きます! 全力で進むことに変わりはないですが、今後も「NARUTO-ナルト」をよろしく願います!

週刊少年ジャンプ・11月21日号より31号掲載分収録



J・C



ISBN978-4-08-874748-4

C9979 ¥400E

定価 本体400円十税

雑誌 43089-48

ジャンプ・コミックス



さい
最 後のペインを倒したナルトは、ついに本体である
長門と対面する// 仇に対する憎しみの気持ちを
抑えて、答を出すために長門の過去を訊く。忍の世の憎
しみの連鎖を知ったナルトが、自らの答を導き出すッ//

岸本斉史

◆
集英社



毎週月曜日発売!!

※一部地域で発売日が異なります。

週刊少年ジャンプの最新情報はこちらでチェック!

<http://www.shonenjump.com/>

コミックスの最新&既刊情報はこちらでチェック!

<http://www.s-manga.net/>

JUMP
COMICS

主な登場人物&あらすじ

おも とうじょう じんぶつ アンド



重吾



香燐



水月



小南



ペイン



うちはマダラ



シスネ



フカサク



うちはイタチ



うちはサスケ



うずまきナルト



春野サクラ



はたけカカシ



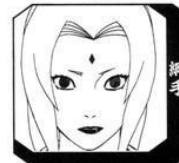
ヤマト



サイ



自来也



綱手

前巻までのあらすじ

木ノ葉隠れの里、忍術学校の問題児だったナルトは、サスケ、サクラと共に忍者の仲間入りを果たす。数々の試験と戦いを経て成長して行くナルトたち。だが、己の復讐を諦め切れなかったサスケは、大蛇丸の力を求め里を去っていった…。

それから2年余。修業を積んだナルトは再び動き出す。尾獣を狙い暗躍する“暁”との激闘を繰り返す中、サスケもまた大蛇丸を見限りその全てを奪い、小隊を組みイタチを追う。壮絶な戦いの末に宿願を果たしたサスケ。だが、兄の本当の想いを知ったサスケは“暁”と手を組み、木ノ葉を潰すため動き出す。フカサクの下で、妙木山での仙術修業に励むナルト。そのナルトを狙い、ついにペインが木ノ葉へ襲撃を始めた!!

NARUTO

—ナルト—

卷ノ四十八

かん こ さと
歡呼の里!!



- ナンバー
🐾 443 : 対面!! 7
たいめん
- ナンバー
🐾 444 : 答 25
こたえ
- ナンバー
🐾 445 : 世界の天辺 42
せかい てっぺん
- ナンバー
🐾 446 : ただ二人を守りたい 59
かん り まも
- ナンバー
🐾 447 : 信じる 77
しん
- ナンバー
🐾 448 : 形見...!! 95
かた む
- ナンバー
🐾 449 : 希望の花 117
きぼう はな
- ナンバー
🐾 450 : 歡呼の里!! 135
かん こ さと
- ナンバー
🐾 451 : サスケの処分!! 155
しよぶん
- ナンバー
🐾 452 : ダンゾウに迫る!! 172
せま
- ナンバー
🐾 453 : 五影会谈前夜...!! 189
ご かげかいだんぜん や

¡EL RASENGAN DERRIBA A PAIN!



NARUTO

FESTA ACABADO!

IGUUUH!

KISHIMOTO MASASHI

443 ICARA ICARA!

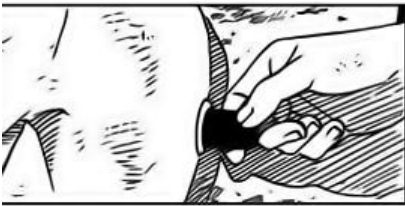


IGHH!

アハハ



ゴゴゴ







LA JUSTICIA QUE
YO HE EJERCIDO
SOBRE KONOHA.

ES LA MIS-
MA JUSTICIA
QUE INTENTAS
EJERCER TÚ
SOBRE MÍ.



AMBOS
QUEREMOS
LOGRAR LO QUE
CREEMOS QUE
ES CORRECTO.

TÚ Y YO
SOMOS
IGUALES.



TÚ LUCHAS
POR TÚ CAUSA...
YO POR LA MÍA.



TODOS
SUFRIMOS EL
MISMO DOLOR
CUANDO EXPE-
RIMENTAMOS
UNA PÉRDIDA.

TÚ Y
YO HEMOS
SOPORTADO
EL MISMO
DOLOR.



ESA ES LA
VERDAD

Y AUN CUANDO
LO HAYA HECHO,
ESO NO GARANTI-
ZA QUE PUEDAN
LLEGAR AL EN-
TENDIMIENTO
MUTUO.



A MENOS
QUE SOPOR-
TE EL MISMO
SUFRIMIENTO,
UNA PERSONA
NUNCA PODRÁ
ENTENDER A
LOS DEMÁS.

¿EMPIEZAS A
ENTENDER YA
LO QUE ES EL
VERDADERO
DOLOR?



...









¿POR QUÉ ESTÁ SIENDO TAN IMPRUDENTE?!

AHORA... SE DIRIGE A DONDE ESTÁ EL VERDADERO CUERPO DE PAÍN.



¿DÓNDE ESTÁ AHORA NARUTO?



¡MUY BIEN!

¡GAI-SENSEI, VAMOS TRAS ÉL!



¡POR FAVOR, DINOS DÓNDE ESTÁ NARUTO!

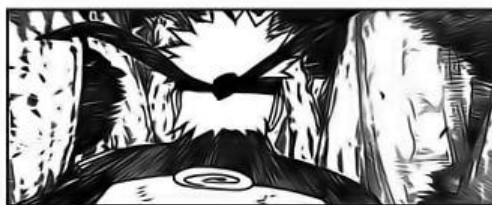


LA BATALLA TIENE QUE HABERLE DEBILITADO.

¡OLVÍDALO! ¡ESTÁ INTENTANDO HACER DEMASIADO SOLO!



PERO... NARUTO-KUN NO DESEA QUE LO AYUDEN...







¿QUÉ QUIERES DECIR?



!

...



ES DIFÍCIL EXPRESARLO CON PALABRAS...



¡sí... HE UTILIZADO EL MODO ERMITAÑO PARA ENCONTRARLE.

¿SABES DÓNDE SE ESCONDE?!



NO IMPORTA... AHORA VOY A ENFRENTARME AL VERDADERO PAIN.

NO ME SIGÁIS, POR FAVOR... QUIERO VERLE A SOLAS.



HAY ALGO QUE NECESITO AVERIGUAR...



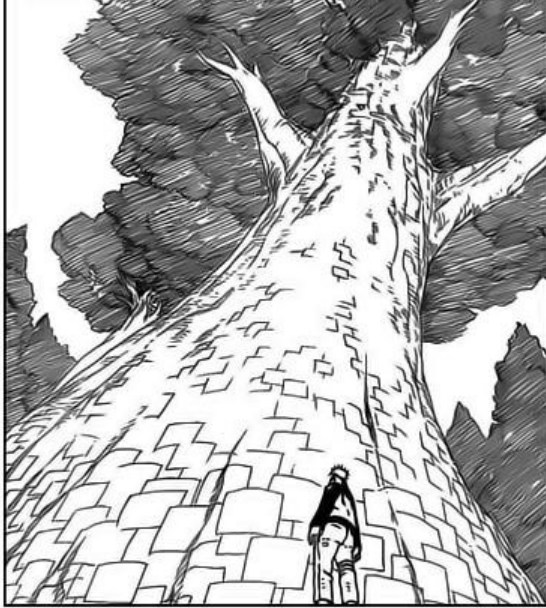
¿POR QUÉ DEMONIOS INTENTAS IR SOLO?!

¿ACASO HAS PERDIDO LA CABEZA?





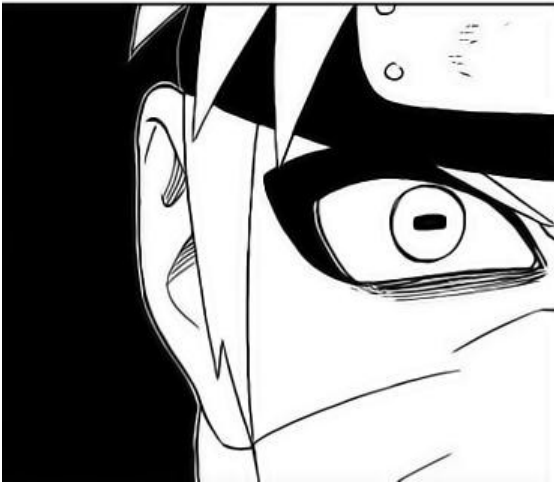
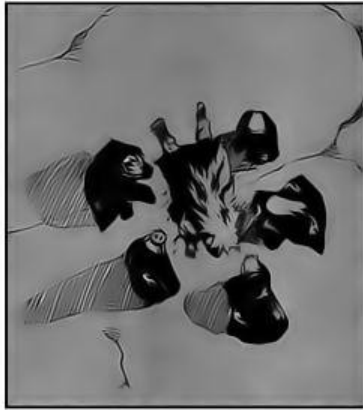




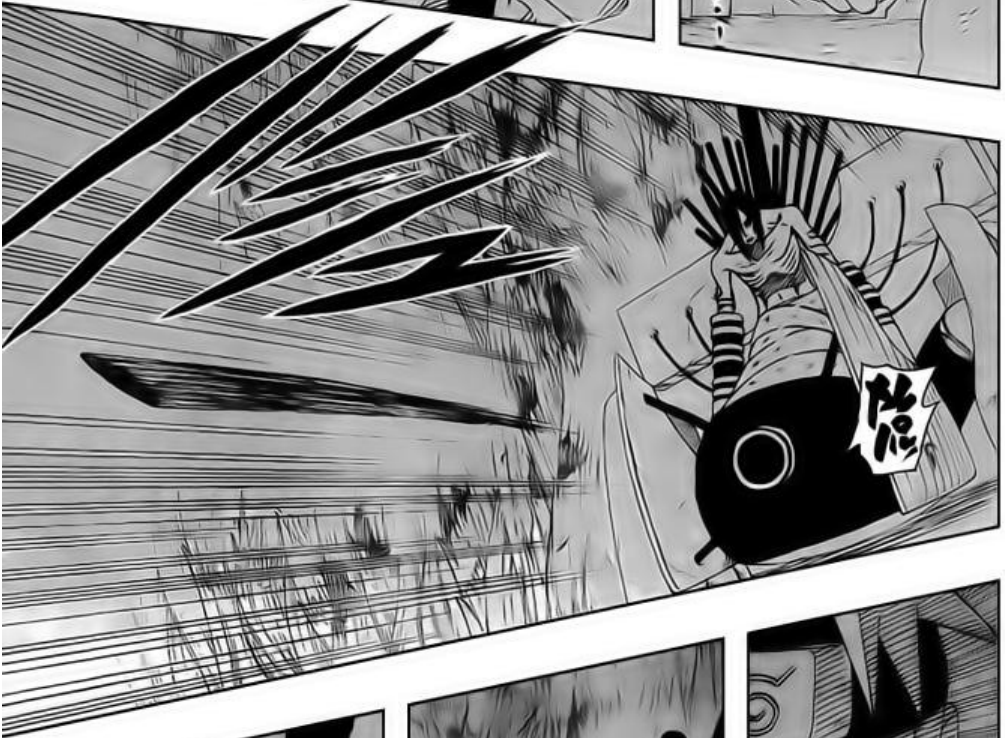


NARUTO -ナルト-

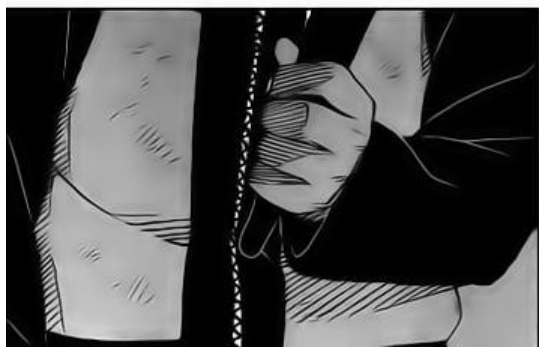
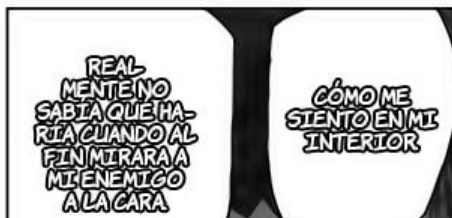
...NO. 443
FIN



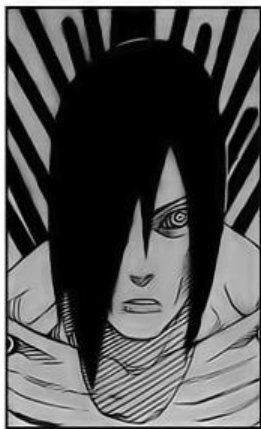














0
EAY

+



ERO-
SENNIN
CREIA QUE
LLEGARIA EL
DIA EN QUE
LAS PER-
SONAS

SE
ENTENDE-
RIAN UNAS
A OTRAS



?!
?



?



DIGO QUE
ECONTRAR EL
CAMINO SERIA
MI MISION
ALGUN DIA...

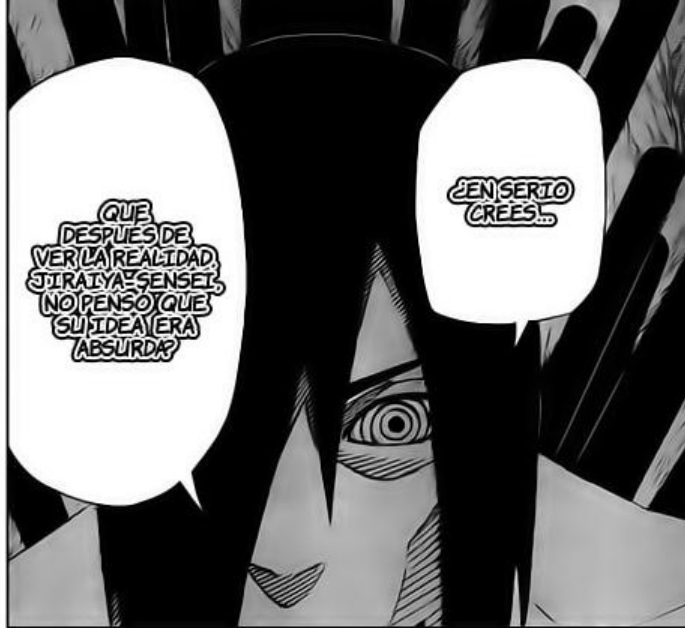
Y ESTA-
BA FELIZ
PORQUE AL
FIN ME SEN-
TI COMO SI
REALMENTE
FUERA SU
ALUMNO.

CUANDO
ME DIGO
ESO... ME
ENTRO POR
UN OIDO Y
ME SALTO
POR EL
OTRO

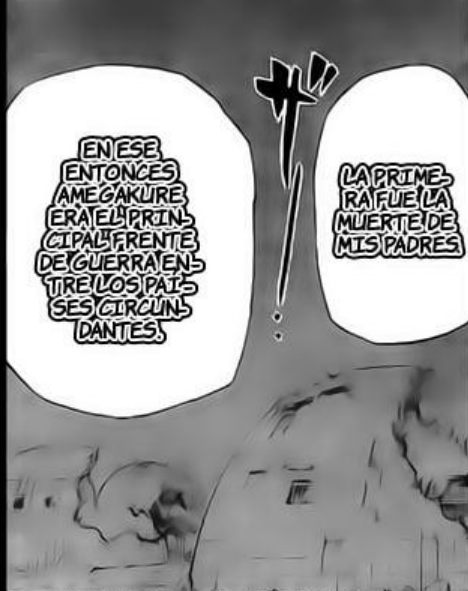


ooo

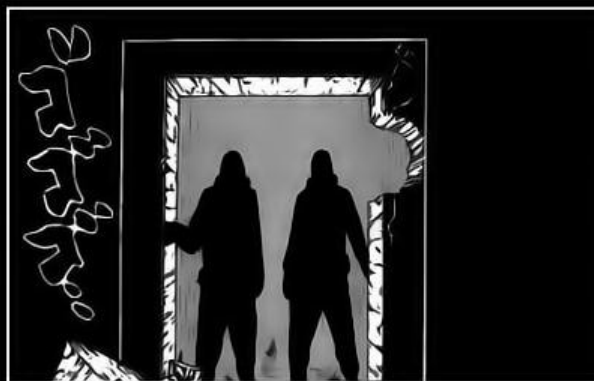


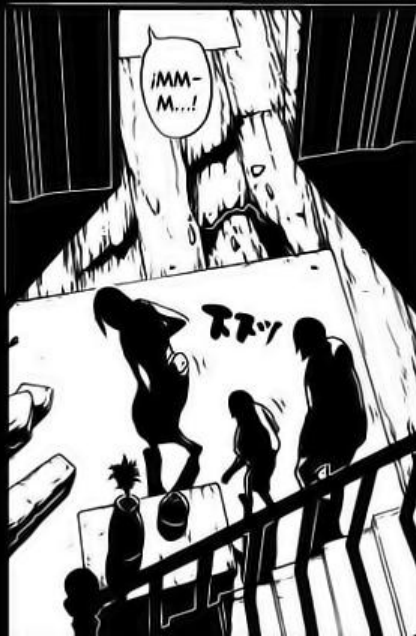
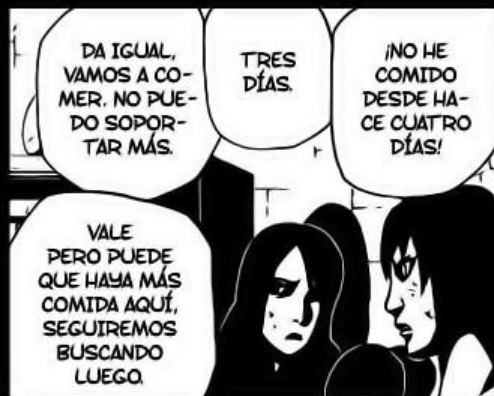




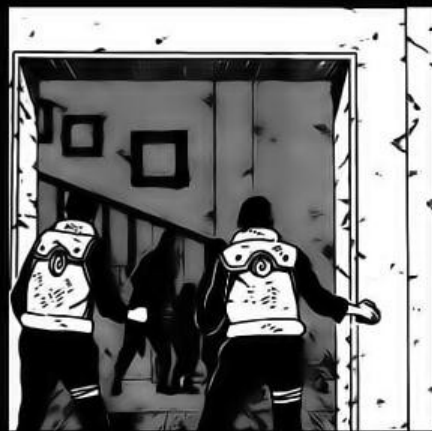


N.D.T.: AMEGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA DE LA LLUVIA".





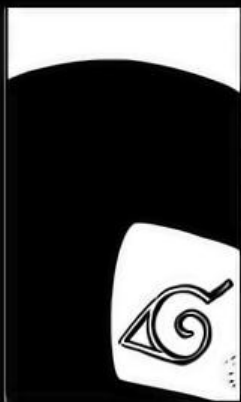
¿QUÉN
ANDA AHÍ?!



¡EL
ENE-
MIGO!







¡EL JOVEN NAGATO,
ENVUELTO POR EL DOLOR!



LO
SIENTO
MUCHO,
HIJO...

N-NO
CREÁMOS QUE
TODAVÍA HUBIE-
RAN CIVILES EN
ESTA ZONA DE
GUERRA...



IRA
AAA
AAA
AAA
AAA
AAA
AG
GG
HH!

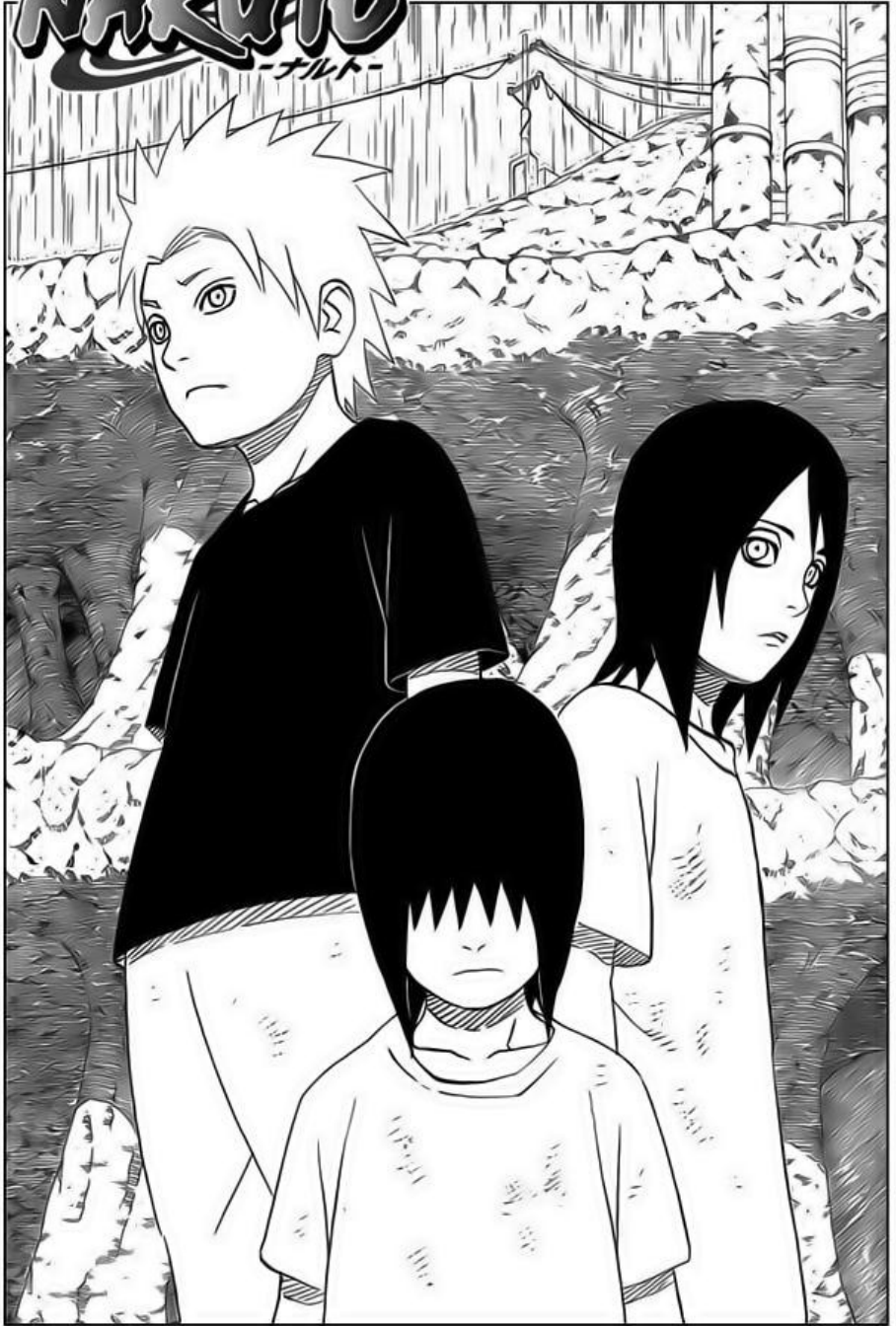


NARUTO—ナルト—

NO. 444
FIN



ESPERANZAS, SUEÑOS Y NUEVOS AMIGOS...
INCLUSO BAJO SU DÉBIL LUZ, MI SUFRIMIENTO NO CESARÁ.







HASTA
MUCHO
DESPUES.

NO ME
DI CUENTA
DE QUE YO
FUI QUIEN
MATO A LOS
NINJAS DE
KONOHA

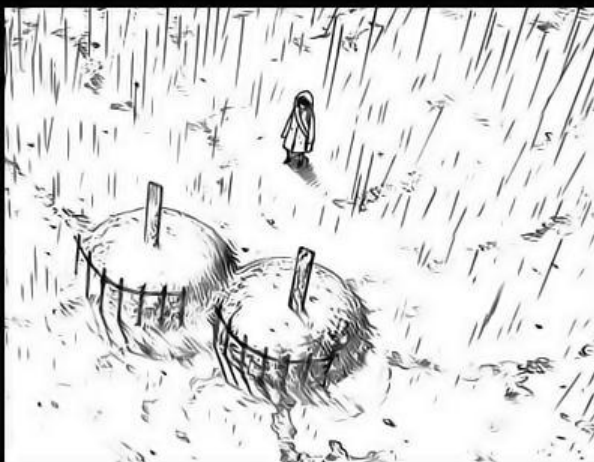


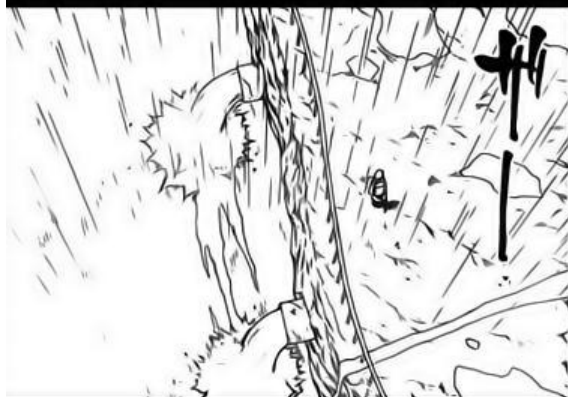
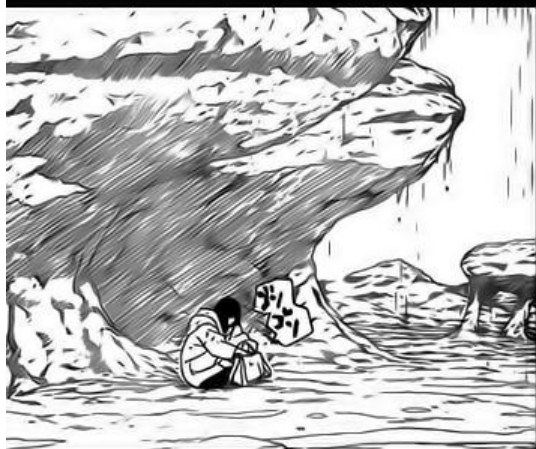
EL DOLOR
SE TRANS-
FORMO EN
ODIO (E.E.
GO) DESPER-
TANDO MIS
PODERES.



ADIÓS
PAPÁ

ADIÓS
MAMA...

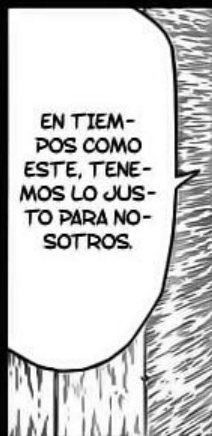








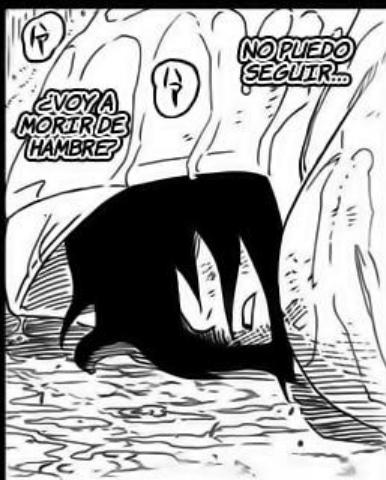
TENDRÁS
QUE PRE-
GUNTARLE
A OTRO.

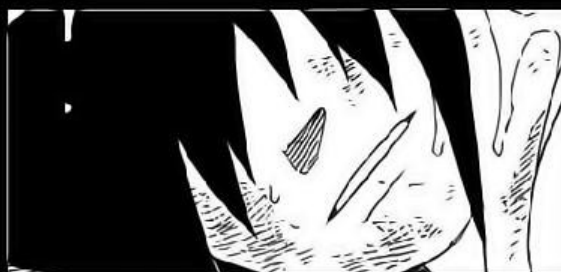


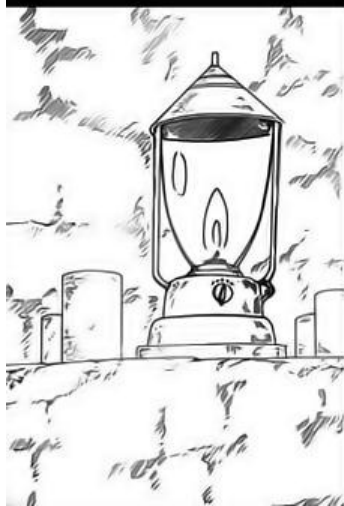
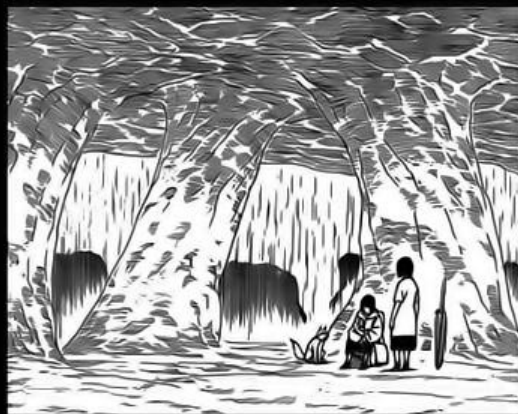
EN TIEM-
POS COMO
ESTE, TENE-
MOS LO JUSTO
PARA NO-
SOTROS.



LO SIENTO...
NO PUEDO
DARTE NI
UNA MIGA.











LOS
POSERAN
HUERFANOS POR
LA GUERRA COMO
YO. INTENTADO
SOBREVIVIR
DESESPERAS
DAMENTE.

ME
PERMITIERON
ENTRAR EN
SU GRUPO.

ASÍ
ES COMO
CONOCIÓ
KONAN.

Y A UN
JOVEN
LLAMADO
YAHIKO.



NO,
ME IRÉ
AL PES
RRO...

WOW,
QUÉ NOM-
BRE MÁS
RARO.

CHIBI.



PERO
APESAR
DE TODO,
YAHIKO JA
MÁS PERDIÓ
LAS ESPERANZAS.




ERA
NUESTRO
ÚNICO MEDIO
PARA SOBREVIVIR...

ROBÁ-
BAMOS
LO QUE
NECESITA-
BAMOS.

NO HABÍA
HOGARES
SEGUROS
PARA LOS
HUERFANOS.





CUANDO ESTÁS EN LA CIMA DEL MUNDO, LAS COSAS SIEMPRE TERMINAN COMO TÚ QUIERES.



¡ADEMÁS, SI MURIESE AHORA,

MI MADRE Y MI PADRE NO PODRÍAN DESCANSAR EN PAZ!



¿DE VERDAD CREES QUE PUEDES PARAR TODAS LAS PELEAS?



ESO SERÍA COMO SER UN DIOS!



¡GH-AA-AA!








ESTABAN
PELEANDO
CONTRA EL
LIDER DE LA
MEGAKURE,
HANZO...

LA
BATALLA
FUE MAS
ALLA DE LO
DESCRIP-
TIBLE.



QUE,
NESA PAR-
TIR DE ESE
DIA FUERON
LLAMADOS
LOS SANNIN
LEGENDAS
RIOS

ESOS NIN-
JAS DE KO-
NO HA ERAN
LOS COMPA-
NEROS DE
EQUIPO DE
JIRAIYA Y
SENSEI...



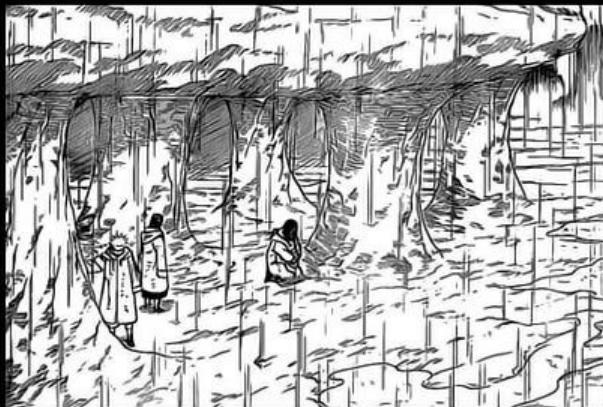
¡TENEMOS
QUE SALIR
DE AQUI!

¡OLVIDA-
TE DE ÉL!

N.D.T.: AMEGAKURE SIGNIFICA
"ALDEA OCULTA DE LA LLUVIA".



Y DES-
PUES...



CHIBI...



¿POR QUÉ?!

¡MALDI-
TA SEA,
MALDI-
TA SEA,
MALDI-
TA SEA!



¡TENDRÉ
QUE CONVER-
TIRME EN UN
DIOS!

DE LO
CONTRARIO,
NO PODRÉ PARAR
TODAS ESTAS
LUCHAS!



¡UN VÍNCULO
FORJADO POR LOS
FUEGOS DE LA
GUERRA!

EL
SUEÑO
DE YAHIKO
SE CONVER-
TIÓ EN EL
MÍO.

YAS!



NARUTO -ナルト-

...NO. 445  FIN

¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO,
EL NACIMIENTO DE PAIN:
EL SUPREMO PAIN!

NARUTO

¡ESTOS
TRES QUIEREN
MANTENERSE EN
LA CIMA DEL
MUNDO!

KISHIMOTO MASASHI

446: SÓLO QUIERO PROTEGERLES





ENCON-
TRAMOS A
JIRAIYA-
SENSEI...



Y ENCON-
TRAMOS A
TRES PES-
LEANDOS
CONTRA
HANZO!

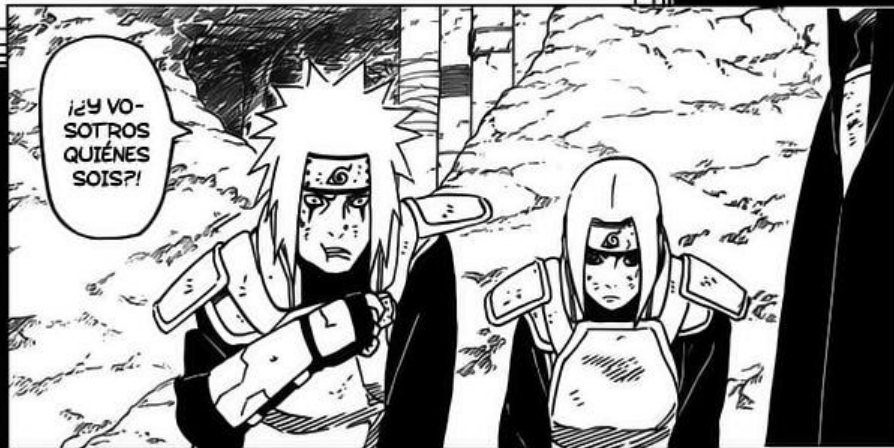


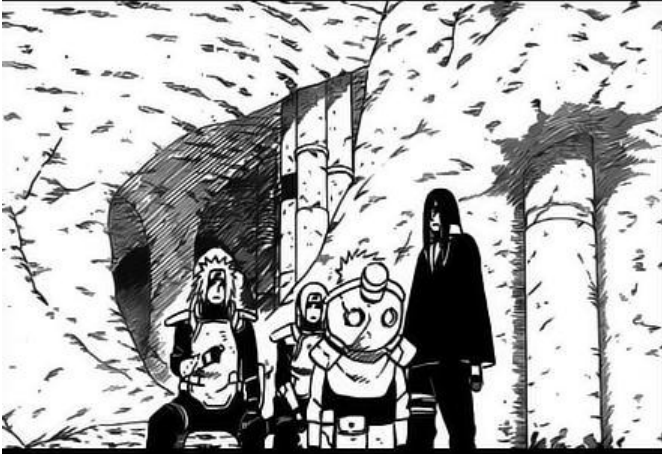
EMPEZA-
MOS A BUS-
CAR NINJAS
QUE HUBIE-
SEN SOBRE-
VIVIDO!

¡APREN-
DEREMOS
NINJUTSU!



¡Y VO-
SOTROS
QUÉ NE-
S SOIS?!







SERÍA MUCHO MÁS MISERICORDIOSO SI LOS MATÁSEMOS AHORA.

¿Q-
QUE?!

ESTOS HUÉRFANOS DE GUERRA NO TIENEN MÁS QUE DOLOR Y SUFRIMIENTO ESPERÁNDOLES.



¿POR QUÉ NO LES MATAMOS Y ACABAMOS CON ESTO?



ES LO MÍNIMO QUE PUEDO HACER PARA COMPENSARLES POR TODO ESTO...

¿QUÉ?!

SÓLO HASTA QUE SE VALGAN POR ELLOS MISMOS.



MIRA, T'SUNADE Y TÚ SEGUID ADELANTE Y YO ME HARÉ CARGO DE ELLOS.

¿ACASO TE HAS VUELTO LOCO?



¿QUÉ PASÓ?



HUBO UN LINGÜENTE, Y POCO DESPUÉS DE QUE LOS CUATRO EMPEZÁSEMOS A VIVIR JUNTOS.



PERO SIRAIYA-SENSEI PA-RENTA DIFERENTE AL RESTO.



DESPUÉS
DE QUE YA
HIKO CASI
FUERE A SEST-
NADO Y ACABE
MATÁNDOLE
DE ALGUNA
FORMA.

UN
NINJA
EXTRA-
VIADO
NOS A-
TACO.



LOS
OJOS
LLAMADOS
"RINNE-
GAN".

DESCUBRÍ
QUE TENÍA
UN DON.



TOTAL-
MENTE
INCONS-
CIENTE DE
COMO LO
HICE...



PERO
SENTÍA
QUE LO QUE
HACÍA ERA PA-
RA QUE YO PU-
DIESE CON-
TROLAR MI
RINNE-
GAN.

DIJO
QUE NOS
ESTABA
ENSEÑAN-
DO PARA
PODER DE-
FENDER-
NOS.



EMPEZÓ A
ENSEÑARNOS
ALOS TRES.

ELLOS
FUERON
LA CAUSA
DE QUE SI-
RA Y ASEN-
SEI CAMBIA-
SE DE IDEA
RESPECTO
A ENSEÑAR-
NOS NINJ-
JUTSU.



PERO EL
SENSEI
ESTABA
AHÍ PARA
CONSOLARME.



TEMÍA
MIS PO-
DERES.

ME
SENTÍA
TAN CULPA-
BLE... ESTA-
BA SEGURO
DE QUE ES-
TABA MAL...

MI FU-
RIA ME
VOLVIÓ
LOCO.



PROTEGER
A TU AMIGO
ERA LO MEJOR
QUE PODÍAS
HACER.

PERO
YAHIKO
SOBREVIVió
GRACIAS
A TI.



YO TAMPOCO
SÉ SI LO QUE
HICISTE ES-
TUVO BIEN
O MAL.



¡AHÍ
ME DI
CUENTA
DE QUE
HABÍYA-
CEPTADO
QUIEN
ERA EL
SENSEI!



NADIE TE
CULPARÁ.



APRENDER
LO QUE ES
EL DOLOR
NOS AYUDA
A CRECER.

PERO
SABER QUE
ES LO QUE SE
SIENTE AL SER
HERIDO ES LA
RAZON POR LA
QUE SOMOS
BUENOS CON
OTROS.



'SER
HERIDO
ENGENDRA
ODIO HACIA
TU JATACAN
TE'

EL
CONTI
NUO.

'HERIR
A OTROS
CAUSA QUE
NOS ODIEN
Y NOS HACE
SENTIR 'CUL
PABLES'



APRENDER
LO QUE ES
EL DOLOR Y
ENTENDER LA
RESPUESTA
CORRECTA.



ME DIJO
QUE TEN
DRIA QUE
ENTENDER
COMO CRE
CER POR MI
CUENTA...



Y TAMPO
COTU.



EL AUN
NO TENIA
UNA RES
PUESTA...

JIRAIYA-
SENSEI PA
RECIA QUE
SE LO ESTABA
EXPLICANDO
A EL MISMO
EN LUGAR
A DE MI.



YA
VEO...



YO SÓ-
LO QUITE-
RO MANTE-
NERLOS A
SALVO.

NO
IMPOR-
TA EL TI-
PO DE DO-
LOR POR EL
QUE TENS
CA QUE
PASAR.

PERO
ENCON-
TRE LA MIA
INMEDIAS
TAMENTE.



INTENTO
AVERIGUAR
CÓMO DE-
TENERLO.

EN CÓMO EL
MUNDO ES-
TÁ LLENO DE
DISPUTAS...
AHOGÁNDO-
SE EN SU
PROPIO
ODIO.

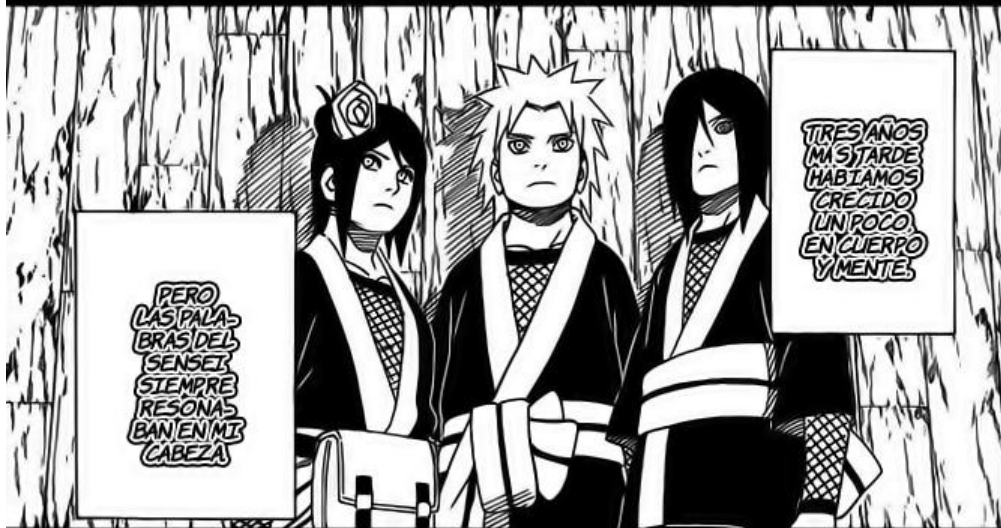


SEN-
SEL...

¿EN QUÉ
PIENSA
SIEMPRE?



INTENTO
ENTENDER LO
QUE ES REAL-
MENTE LA
"PAZ".



PERO LAS PALABRAS DEL SENSEI SIEMPRE RESONAN EN MI CABEZA

TRES AÑOS MAS TARDE HABIAMOS CRECIDO UN POCO EN CUERPO Y MENTE



LA GUERRA FUE PEOR DE LO QUE JAMÁS HAYAS VISITO.

HACE MUCHO, MUCHO TIEMPO,

LA GENTE ESTABA ENCERRADA EN UNA GUERRA SIN FIN...



SABIA QUE ME HABIA DEJADO LA TAREA DE ENCONTRAR LA RESPUESTA A MI SUEÑO RINNEGAN!



CON EL PASO DEL TIEMPO, "NIN-SHUU" SE CONOCIÓ COMO "NINJUTSU."

NO COMO EL ARMA QUE SE CONOCE HOY, SINO ENSEÑANZAS PARA DIRIGIR AL MUNDO A UNA ERA DE PAZ.




Y VIAJÓ POR EL MUNDO PREDICANDO UNA RELIGIÓN A LA QUE LLAMÓ "NIN-SHUU"



ESE MONJE INTENTÓ TRAER LA PAZ A ESTE MUNDO. FUE EL PRIMERO EN DESCUBRIR LOS MISTERIOS DEL CHAKRA,

COMO SI SALIESE DE NINGUNA PARTE, UN SOLITARIO MONJE APARECIÓ...




CREYENDO
EN QUE LLE-
GARIAN TIEM-
POS EN LOS QUE
LOS HOMBRES
SE ENTENDE-
RIAN ENTRE
ELLOS.

ÉL
MISMO
AFIRMÓ
"VENGO A
TRAER PAZ
Y SALVA-
CIÓN",




ERA
LLAMADO
SALVADOR,
MESÍAS...
Y TENÍA EL
RINNEGAN
COMO TÚ.

ESE MONJE
FUE LLAMA-
DO "EL SABIO
DE LOS SEIS
SENDEROS".



CON
ESAS PA-
LABRAS EL
SENSEI NOS
DEJÓ POR
NUESTRO
BIEN...

TRAERÉ
LA PAZ...



SIENTO
COMO SI
SU MISIÓN
VIVIESE EN TI
CUANDO TE
MIRO A LOS
OJOS.

TÚ
PUEDES
SER PER-
FECTAMEN-
TE EL SABIO,
RENACIDO
EN ESTE
MUNDO.



EN
POCO
TIEMPO
NUESTRO
GRUPO ERA
BASTANTE
FAMOSO!

CON YA
HIKO COMO
NUESTRO LI-
DER, LOS TRES
EMPEZAMOS
NUESTRO
TRABAJO.

N.D.T.: IWAGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA DE LA ROCA".
KONOHAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA DE LA HOJA".
SUNAGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA DE LA ARENA".



N.D.T.: AMEGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA DE LA LLUVIA".





¿...UN
DESAS-
TRE?

¿QUÉ
SUCE-
DIÓ?



PERO
TODAVIA
É...
RAMOS UNOS
NIÑOS SIN
GENIOS...

ESO...
ACABO
SIENDO
UN DES-
SASTRE.



NUESTRA
IDIOTEZ
MATO A
YAHIKO.



...



HANZÓ NOS
ENGANO,

SU...
SU ESTU-
PIDA CADI-
CIAMATO A
YAHIKO...

LE ESTABA
PONIENDO
NERVIOSO
QUE NUESTRO
GRUPO NOS
TENTASE A
SURPARLE.



¿...MA-
TÓ?!

?!



PERO NOS VIMOS RODEADOS POR LOS HOMBRES DE HANZO Y LA FUERZA ANBU DE KONOHA GAKURE,

AL DIA SIGUIENTE NOS REUNIMOS PARA EMPEZAR LAS NEGOCIACIONES,



HANZO SE UNIO A DANZO PARA PROTEGER SU PODER

DANZO SE UNIO A HANZO PARA ARREBATARLE EL TITULO AL HOKAGE



LIDERADOS POR EL NINJA DANZO, VINIERON A ASESINAR NOS



CONTRATA- ATACA Y LA CHICA MUERE.



YAHIKO... COMO LIDER, TÚ PAGARÁS EL PRECIO MÁXIMO.

TU ORGANI- ZACIÓN SE HA VUELTO UN PRO- BLEMA.



ARGH...



Y DEJARÉ
IR A LA
CHICA.

TÚ, EL
PELIRROJO,
MATA A YAHIKO
INMEDIATA-
MENTE,



NAGA-
TO!



¡NO LO
HAGAS,
NAGA-
TO!

¡OLVIDAOS
DE MI Y
SALVAOS!



¡MÁTAME!



¡INO!



¡INA-
GATO!

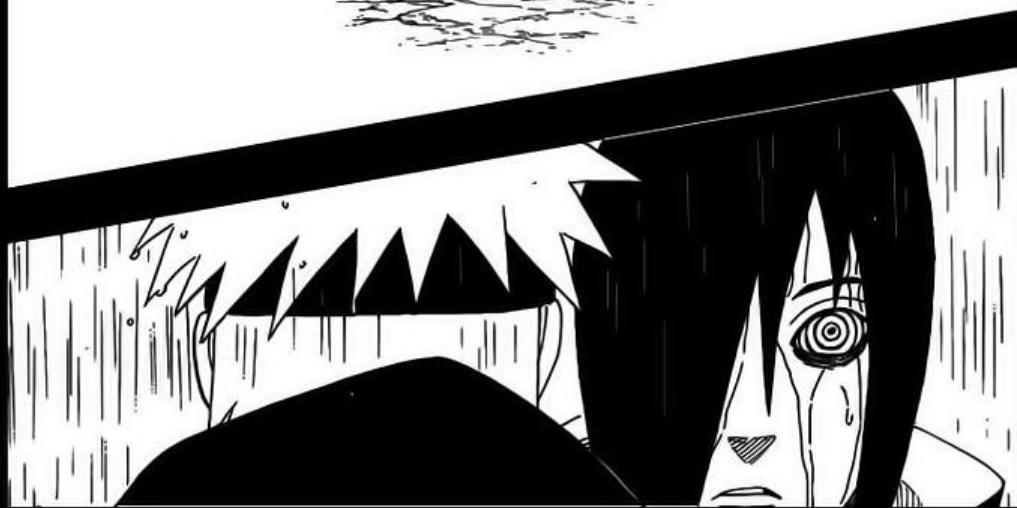
SÓLO
QUIERO MAN-
TENERLES
A SALVO

NO
IMPORTA
EL TIPO DE
DOLOR POR EL
QUE TENGA
QUE PASAR



¡AHORA!
¿O ES QUE
QUERÉIS VER
MORIR A LA
CHICA?!







PERDIÓ A SUS PADRES, A SUS AMIGOS... NAGATO HA SUFRIDO,
Y SU VIDA COMO "PAIN" EMPIEZA AQUÍ!

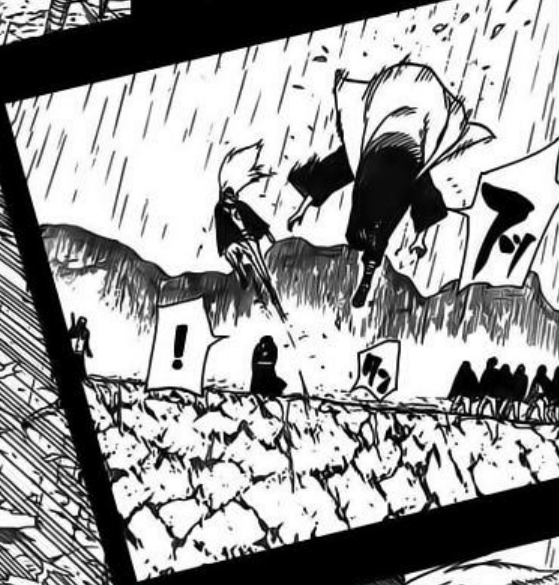




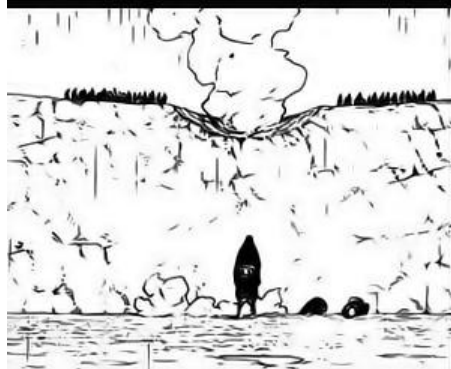
SI ESTE MUNDO
QUIERE SEGUIR
PELEANDO..

¡TENDRÉ QUE
CONVERTIRME
EN SU NUEVO
DIOS!











¡ESTOY IMPRE-
SIONADO,
CHICO!

ESCAPAR
MIENTRAS
ESTÁS SIENDO
ASADO POR MIS
LLAMAS NO ES
NADA FÁCIL.



¡ATACAD
TODOS!



NO
ERES
UN NIÑO
ORDINA-
RIO... NO
CON

ESOS
OJOS...



N.D.T. INVOCACIÓN DE LA ESTATUA DEL DEMONIO HEREJE.





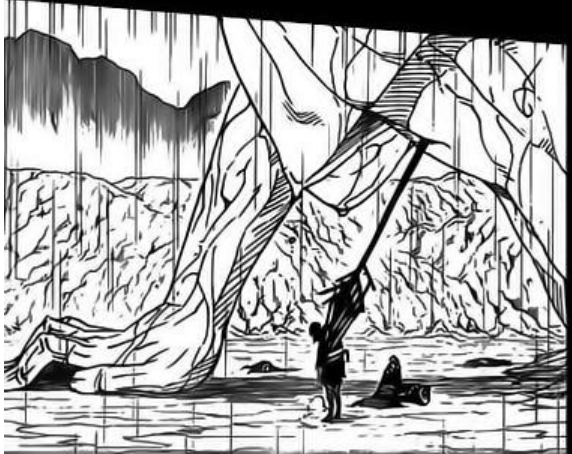
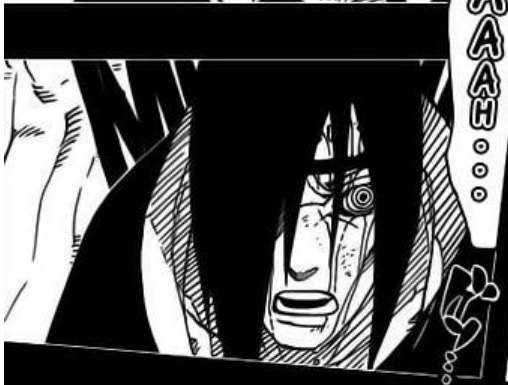
IRA
AAA
AAA
AAA
AA
AA
AA
H!



IGA
AA
AA
AA
AA
AA
H!



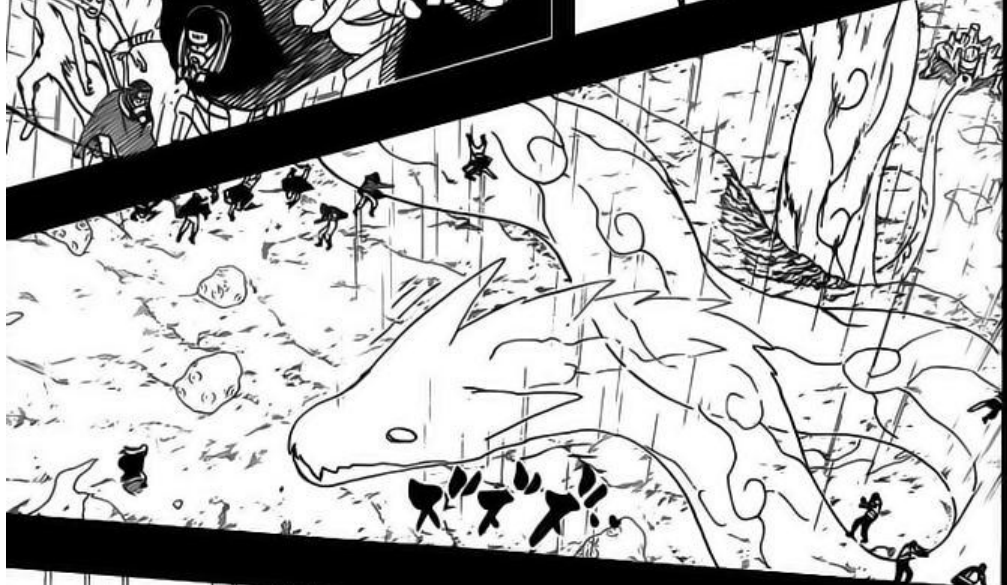
¿QUÉ DEMONIOS... ES ESA COSA?







¡TOCAR
ESO ES
MUERTE
SEGURA!





NAGA-
TO...



IRA
AAA
AAA
AAA
GH!

¿SUPONGO
QUE TÚ ERAS
EL VERDADE-
RO LÍDER!

¿QUIÉN
SE HABRÍA
IMAGINADO
QUE TENÍAS
EL RINNE-
GAN?



N.D.T. TELETRANSPORTE.



ISHUN-
SHIN NO
JUTSU!









TODO EN
LO QUE
CREA SI
RA YA SEN-
SEI ERA UNA
MENTIRA

LA
PAZ Y LA
ARMONIA NO
EXISTEN Y NO
EN ESTE CON-
TAMINADO
MUNDO.



NI UN
TRAMERA
EXISTENCIA
ASEGURA QUE
EL DIO NUN-
CA DESAPAR-
REZCA.

CON
SOLO
VIVIR
HERIMOS
A OTROS EN
EL INTENTO
DE EVITAR
QUE NOS
HIERAN.



...



DAME
TU RES-
PUESTA.



AHORA...
YATE HE
CONTADO
MI HIS-
TORIA.

...



?!



J



N.D.T.: LA TAPA DEL LIBRO REZA "LA LEYENDA DEL NINJA INTREPIDO".





週刊

少年ジャンプ
WEEKLY JUMP

少年ジャンプ
毎週金曜夕方6時より
テレビ東京系にて放送中!



26

毎月8日号
定価240円

10周年イヤー疾走中だつてばよ!!



P大増で
大ボリューム!!
圧倒的な読みごたえ!!

【黒子のバスケ】



大増25P!!

新連載第2回!!

センターカラー!!
LAKABOSHI!!

真闘水滸伝

新連載第3回!!

【めだかボックス】

大増25P!!

IPSYRENI

大増23P!!

10周年イヤーで豪華企画続々!! 新イラスト集も発売決定!!

NARUTO

ナルト



NARUTO—ナルト—イラスト集

NARUTO

岸本 斉史

熱筆!!

描きおろし表紙
& ポスター!!

岸本先生自身のチェックを通り、
イラストが完璧に描画/ポスター
掲載には全人柱力と物出し巻の
扉絵全体がド迫力で描かれる。

極彩

80点以上の
イラストを大収録!!

収録されるイラストは、最大な
カラー数値の中から厳選/色た
るの難い描法が凝らされる。ま
さにベスト・オブ・ベストだ!!

限定

初版限定!!
複製シッターが!!

JC46巻までのカバーが
シールになって付いて来る
初版限定スペシャルイラ
スト、発売日に入手せよ!!

待望

ついに明かされる
!! “尾獣”の謎

NARUTO—ナルト—ファンなら
絶対知りたい!! これまで謎のペー
ジに書かれていた “尾獣” ——そ
のすべてが、ついに明らかに!!

充実

スペシャル
企画ページ!!

収録されるイラストの、描
法はデータがバッチリ分か
る!! そして岸本先生からの
コメントも掲載予定!!





SI EXISTE ALGÚN TIPO DE PAZ, ME AFERRARÉ A ELLA Y NUNCA LA DEJARÉ IR.

YO... LEVANTARÉ LA MALDICIÓN.



¡ME NIEGO A ABANDONAR!



¿NA-GATOP QUÉ SUCEDE?

?



CÓMO HAS...

TÚ...



...



sí...

LA PRIME-
RA NOVELA
DE ERO-
SENNIN.

SON
TODAS
DE ESTE
LIBRO.



ESAS
PALA-
BRAS...
YO...



...

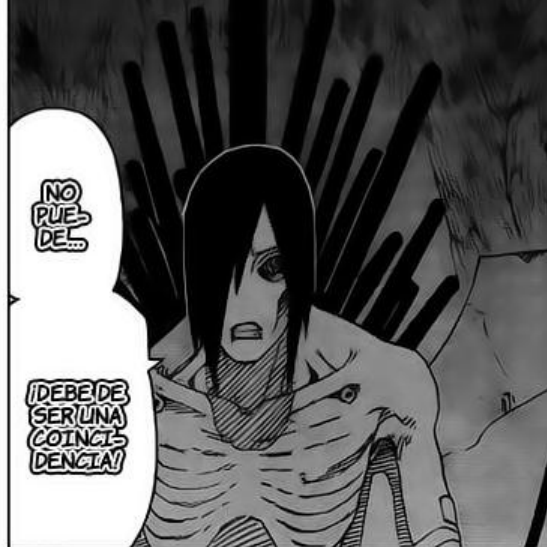
ÉL
QUERÍA
CAMBIAR
EL MUNDO
A TRAVÉS DE
SU ESCRI-
TURA.

N.D.T.: LA TAPA DEL LIBRO REZA "LA LEGENDA DEL NINJA
INTRÉPIDO".



A TI,
NAGATO.

EN LA
ÚLTIMA PÁ-
GINA AGRADECE A
CIERTO PUPILO EL
HABERLE DADO LA
INSPIRACIÓN QUE
NECESITABA PARA
EMPEZAR...



ASÍ
QUE...
¿TODO
BIEN?

BUENO,
ESTOY INTENTANDO
ESCRIBIR UN
LIBRO, PERO
NO ME VIENE
NINGUNA
IDEA.

¿INTE-
RRUMPO
ALGO?

ME
IMAGINO
QUE PEN-
SARÉ ME-
JOR CON EL
ESTÓMAGO
LLENO.

ooo

UNH...

¿Y? ¿LE-
GASTE A AL-
GUNA CON-
CLUSIÓN?

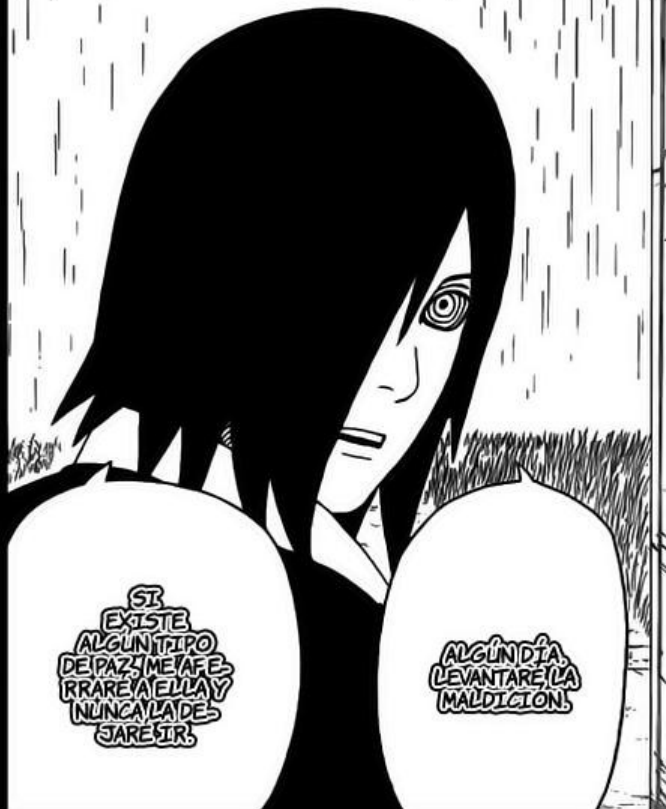
HE
ESTADO
PENSAN-
DO SOBRE
ELLO UN
RATO...

¿RECUERDA
NUESTRA CHAR-
LA SOBRE COMO
EL ODIOS ES LA
EMOCIÓN QUE
PREDOMINA EN
EL MUNDO?

PERO...

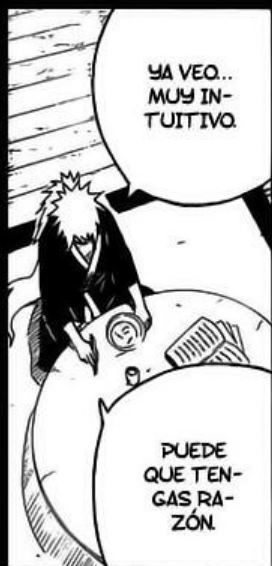
YO...

NO SÉ
MUCHO MÁS
QUE USTED, SO-
BRE CUAL ES EL
CAMINO COS-
RECTO A
LA PAZ.



SI
EXISTE
ALGUN TIPO
DE PAZ, ME AFE-
RRARE A ELLA Y
NUNCA LA DES-
SARE IR.

ALGÚN DÍA
LEVANTARE LA
MALDICIÓN.



YA VEO...
MUY IN-
TUITIVO.

PUEDO
QUE TEN-
GAS RA-
ZÓN.



LO QUE
IMPORTA NO
ES LA FORMA
EN QUE SE
TRA LA
PAZ.

¡SI NO
LA FUERZA
INTERIOR
PARA CREER
QUE ES LO
POSIBLE!



¡ACABAS DE DARMES UNA GRAN IDEA PARA UN LIBRO!

¿QUÉ SUCEDE?

¡OH, HO, HO!



!



AHORA, EL NOMBRE DEL PROTAGONISTA SERÁ...

¡MUY BIEN!

N.D.T.: EL INGREDIENTE CON FORMA DE ESPIRAL QUE APARECE EN EL RAMEN RECIBE EL NOMBRE DE "NARUTO".



SEN-SEI...

NO PUEDES LLORAR TODA LA VIDA, YAHIKO... LE VOLVEREMOS A VER ALGÚN DÍA.





N.D.T.: LA TAPA DEL LIBRO REZA "LA LEYENDA DEL NINJA INTRÉPIDO".





¡BOMBAS DE HUMO!





DEJA-
ME DEL
CIRTE
ALGO...



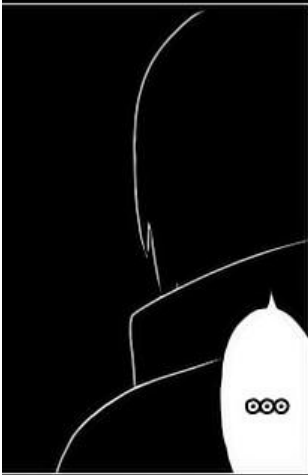
RÍN-
DETE.



**¡NO
QUIERO
OIRLO!
¡AHORA
MUERE!**



N.D.T.: TÉCNICA DE REPLICACIÓN DE SOMBRAS



...



EL NUESTRO ES UN MUNDO MALDITO... NO HABRÁ PAZ MIENTRAS EXISTAMOS NOSOTROS LOS NINJAS.

JE-JE-JE...



VAMOS, MÁTAME... HABRÁ OTROS... TU ALDEA SERÁ ATACADA DE NUEVO.

NGH...



SI EXISTE ALGÚN TIPO DE PAZ ME AFERRARÉ A ELLA Y NUNCA LA DEJARÉ IR.

ME NIEGO A ABANDONAR!



LEVANTARE LA MALDICIÓN!



YO...



MI NOMBRE...



¿QUÉ QUIÉN... ERES?



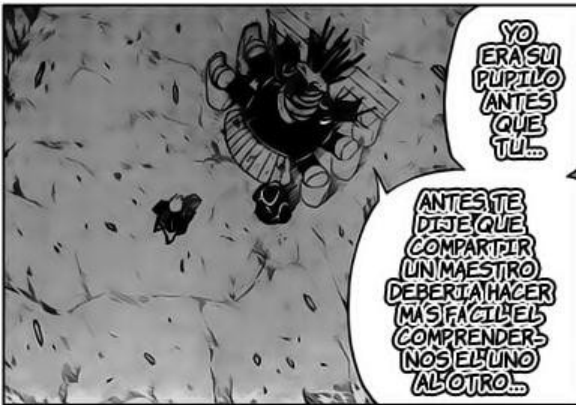
...



N.D.T.: AMEGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA DE LA LLUVIA".











**GEDO
RINNE
TENSEI**

**EL TIEMPO
DE NAGATO
SE ACABA...**

449: FLORES DE ESPERANZA

N.D.T.: CICLO DEL RENACIMIENTO DEL HEREJE.



**HE ELEGIDO UNA NUEVA
OPCIÓN... UNA
QUE ABANDONOS
NAMOS HACE
TIEMPO...**

**NO,
KONAN...**



?!



**INA-
GATO,
NO!**



**NAGATO
ACTÚA COMO
SI ÉL FUESE EL
SÉPTIMO CAMINO DE PAIN...
LAS TÉCNICAS
DE SUS OJOS
LE DAN PODER
SOBRE LA
VIDA Y LA
MUERTE.**

**EL RINNEGAN
OTORGA A SU
PROPIETARIO
PODER SOBRE
LAS SEIS TÉCNICAS DE
"PAIN".**

**PODERES
QUE ESTÁN
AL MARGEN DE
LA VIDA Y LA
MUERTE.**



**¿QUÉ
ES ESA
TÉCNICA?**

**¿QUÉ
SUCEDE?**



...

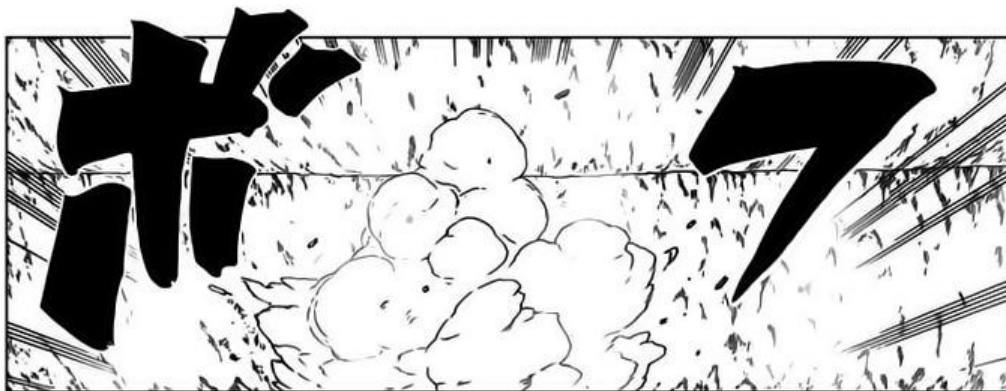
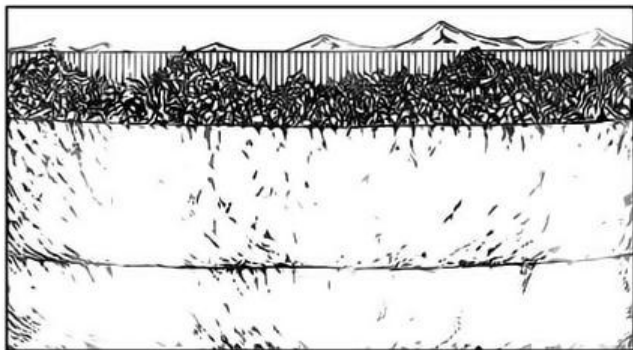


CON TAN POCO
CHAKRA, NAGATO...

DE VERDAD
CREE EN ESTE
MUCHACHO...

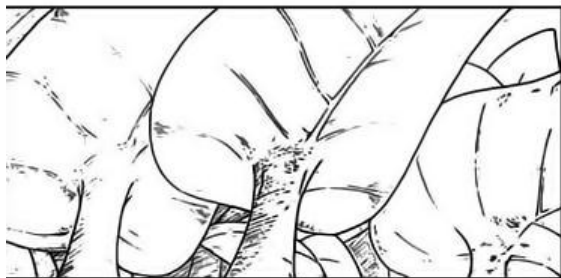


N.D.T.: EL CAMINO DEL HEREJE.



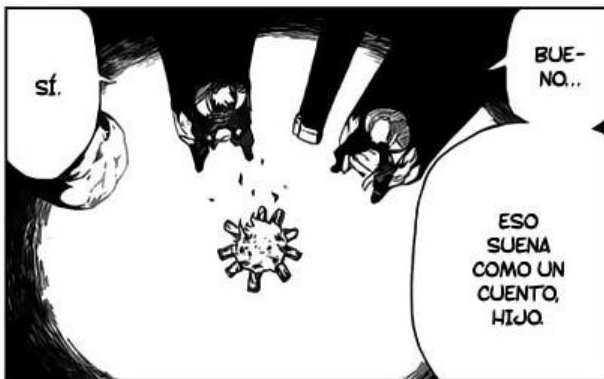


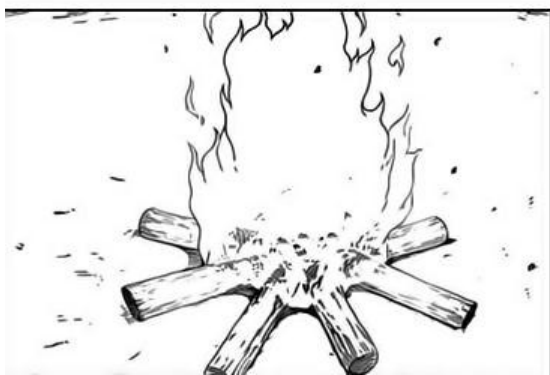






N.D.T.: LA TAPA DEL LIBRO REZA "LA LEGENDA DEL NINJA INTREPIDO".









ES LO MÍNIMO QUE PUEDO HACER PARA REPARAR TODO ESTO!

ME TENIDO TIEMPO SUFICIENTE COMO PARA SALVAR A LA GENTE QUE MATÉ EN KONO HAGAKURE!



ES LO MÍNIMO QUE PUEDO HACER PARA COMPENSARLES POR TODO ESTO...

CUIDARÉ DE ELLOS UN TIEMPO, SÓLO HASTA QUE SE VALGAN POR SÍ MISMOS.

N.D.T.: KONO HAGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA ENTRE LAS HOJAS".



AÚN DEBES TENER COSAS POR HACER.

SUPONGO QUE HAS LLEGADO AQUÍ DEMASIADO PRONTO.



¿QUÉ ES ESTO?



Y VOLVER A VER A TU MADRE AL FIN...



Y GRACIAS POR PERDONARME...

CREO QUE AHORA PODRÉ CONTINUAR.

ME ALEGRA QUE HAYAMOS HABLADO.

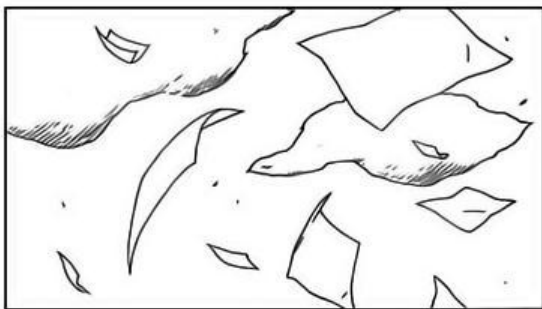
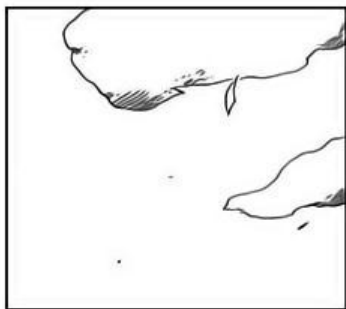


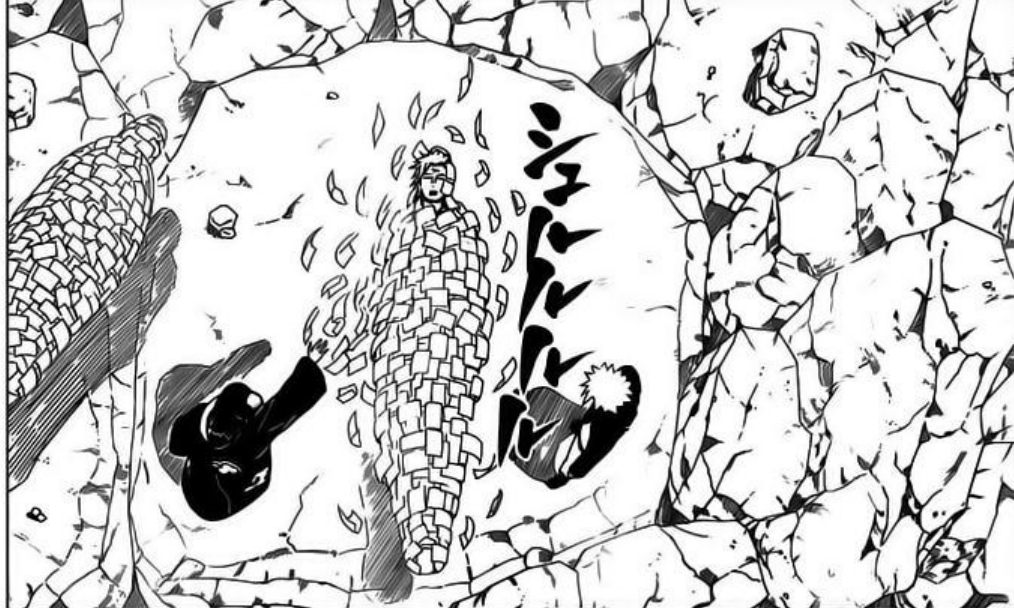
PAPÁ...











ASÍ
QUE... ÉL
ERA YA-
HIKO...



EL CA-
MINO DEVA
SE HIZO A
PARTIR DEL
CUERPO DE
YAHIKO...

ERA MUY
QUERIDO POR
AMBOS.



¿TAM-
BIÉN TE
LO LLEVAS
A ÉL?

N.D.T.: "EL CAMINO DEVA" SIGNIFICA
"EL CAMINO DE LOS DIOSSES".

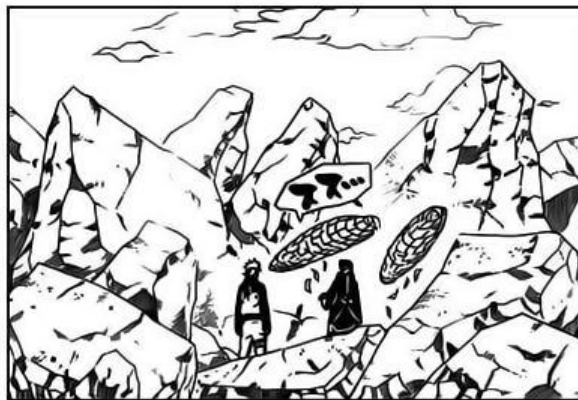


HE TERMI-
NADO CON
AKATSUKI.

¿ADÓNDE
IRÁS?

YAHIKO Y
NAGATO ERAN
TODO LO QUE
SIEMPRE ME
HABÍA IMPOR-
TADO.

NO RE-
GRESARÁS
A AKATSUKI,
ESPERO...





NOSOTROS,
LOS NINJAS DE
AMEGAKURE, TE
APOYAREMOS PA-
RA QUE PUEDES
CUMPLIR EL SUE-
ÑO EN EL QUE
ELLOS CREÍAN.

TE HAS
GANADO LA
CONFIANZA DE
NAGATO, ASÍ
QUE LA MÍA
TAMBIÉN.



EL SUEÑO
DE YAHIKO...
Y AHORA EL
DE NAGATO.

SI EL SUEÑO DE
AMBOS TE HA SIDO
CONFIADO ENTONCES
SIGNIFICA QUE TÚ
ERES EL SUEÑO
DE LOS DOS.

N.D.T.: AMEGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA DE LA LLUVIA".



SI NO
ENCUENTRO
LA RESPUESTA,
¡TE LA ENCAR-
GO A TI!



Y EL CONO-
CIMIENTO DEL
VERDADERO
DOLOR...

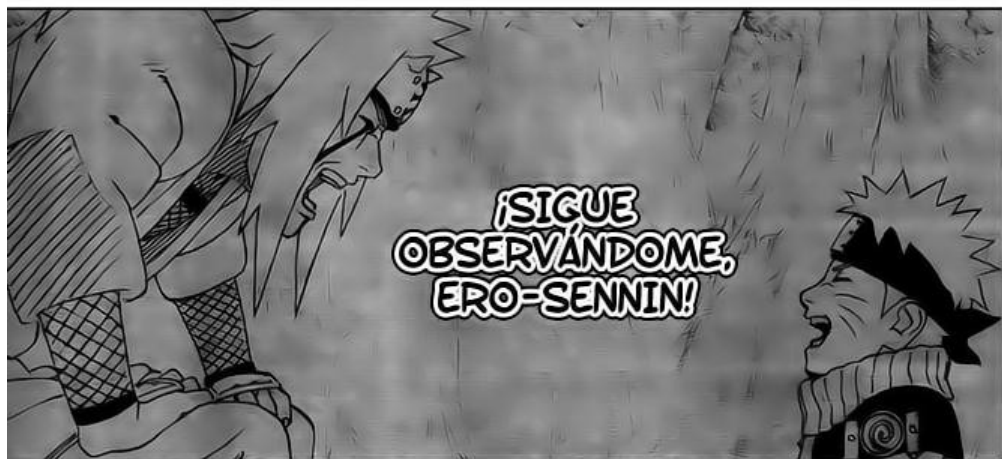
EL NOMBRE
"NARUTO", LAS
AGALLAS PARA
NUNCA REN-
DIRSE...



UZUMAKI
NARUTO.

TAMBIÉN
CREERÉ
EN TI.



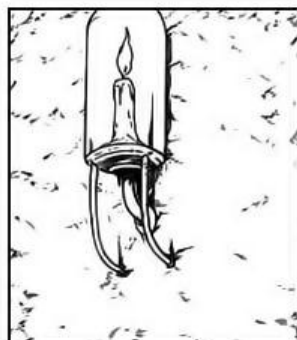


**¡SIGUE
OBSERVÁNDOME,
ERO-SENNIN!**



¿UHP? ¿YA
TE HAS CU-
RADO?

PREPA-
RAOS.



ES HORA DE
DIRIGIRSE A
POR KONOHA.

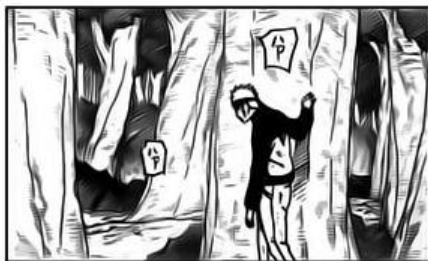
st...

**¡NARUTO DA
UN PASO MÁS
HACIA DELANTE!
¡UNA NUEVA SAGA
COMIENZA LA
SEMANA QUE
VIENE!**

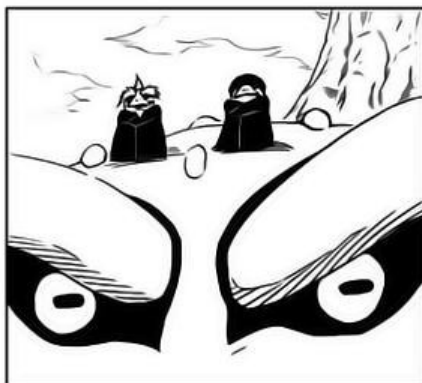


NARUTO -ナルト-

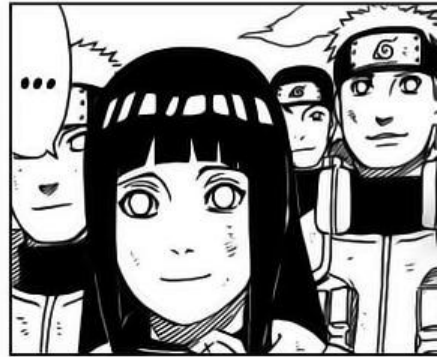
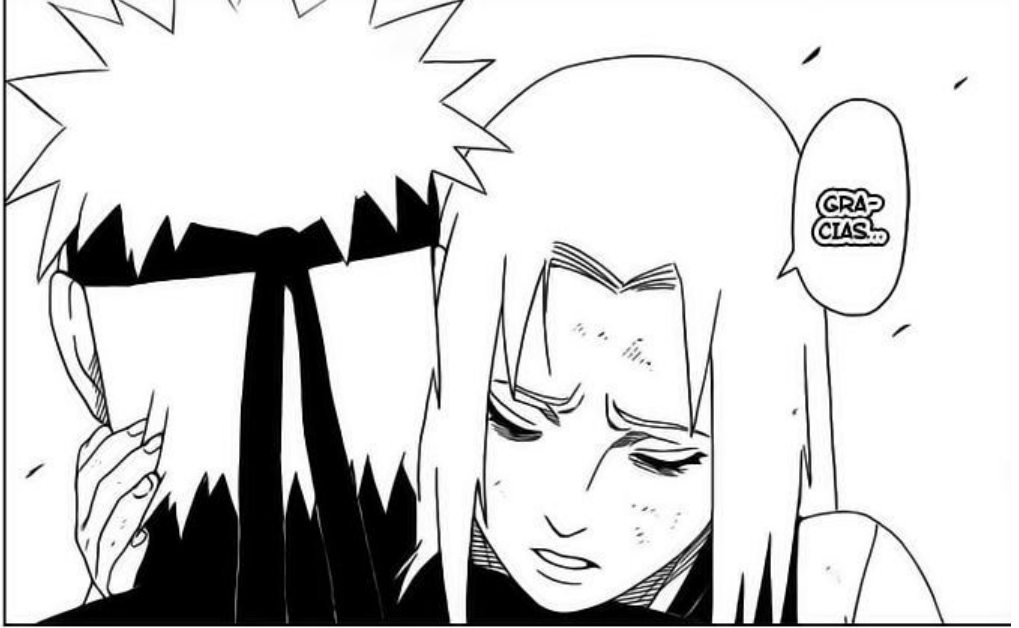
NO. 449
FIN

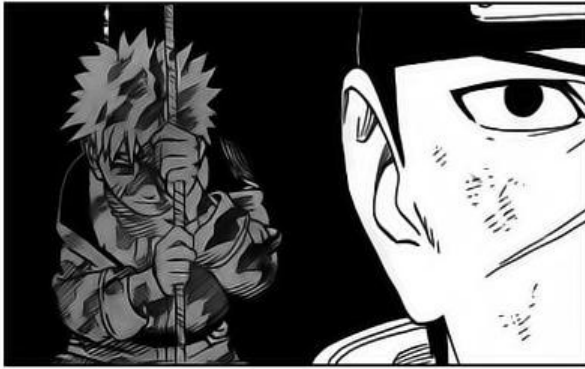






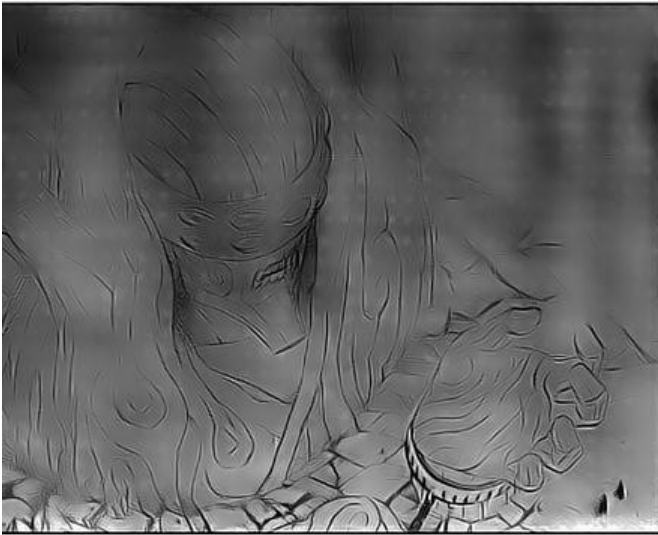








N.D.T.: LOS DAIMYŌ ERAN LOS SEÑORES FEUDALES EN LA ÉPOCA DEL JAPÓN FEUDAL. ESTOS PERSONAJES POSEÍAN UNA GRAN INFLUENCIA DENTRO DEL GOBIERNO DEL PAÍS.



N.D.T.: GEDŌ MAZŌ SIGNIFICA "ESTATUA DEL DEMONIO HEREJE".

N.D.T.: HACHIBI SIGNIFICA "OCHO COLAS" (BIJŪ).





¿QUÉ PASA SI
TODAS EMPIEZAN
A ARRODILLARSE
ENAMORADAS
ANTE MÍ?

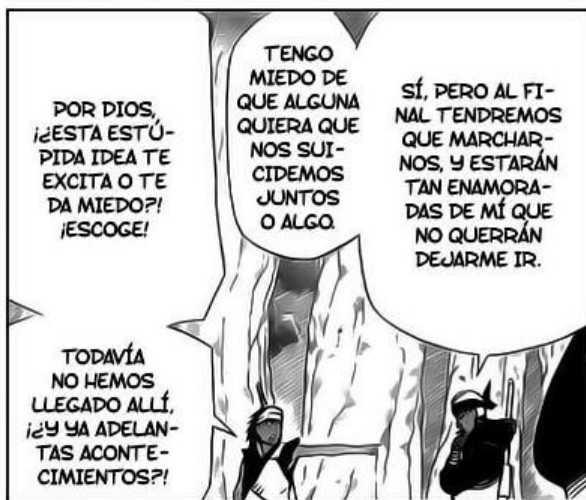
SÓLO ESTOY
PREOCUPADO...
HAY DEMASIADAS
TÍAS BUENAS EN
KONOHAGA-
KURE...



¿Y
AHORA
QUÉ?

¡AGH...!
CUÁL SERÍA
LA MEJOR
FORMA...

N.D.T.: KONOHAGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA
ENTRE LAS HOJAS".



POR DIOS,
¿ESTA ESTÚ-
PIDA IDEA TE
EXCITA O TE
DA MIEDO?!

TODAVÍA
NO HEMOS
LLEGADO ALLÍ,
¿Y YA ADELAN-
TAS ACONTE-
CIMIENTOS?!

TENGO
MIEDO DE
QUE ALGUNA
QUIERA QUE
NOS SUI-
CIDEMOS
JUNTOS
O ALGO.

SÍ, PERO AL FI-
NAL TENDREMOS
QUE MARCHAR-
NOS, Y ESTARÁN
TAN ENAMORA-
DAS DE MÍ QUE
NO QUERRÁN
DEJARME IR.



¡SUPONGO
QUE TEN-
DRÍAS QUE
TENER UNA
CITA CON
TODAS!

OH, ¡ESO ES
DEMASIADO!

QUE
VENGAN
DE UNA
EN UNA,
¿NO?



¡CAPTARÉ
LA ATENCIÓN
DE ALGÚN CA-
CHONDO, AL-
TO, MORENO
Y GUAPO DE
KONOHA-
GAKURE!

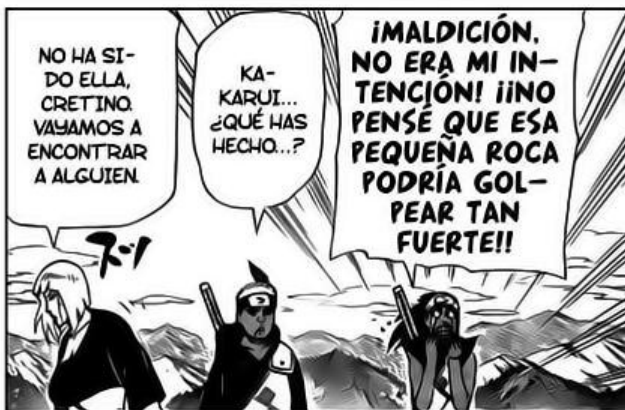
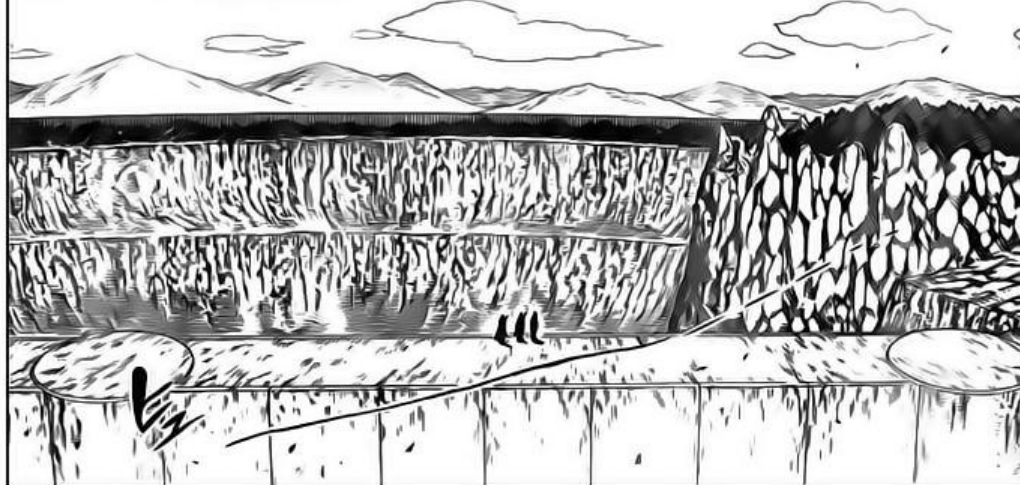
HAS
VUELTO
A DAR EN
EL CLA-
VO...

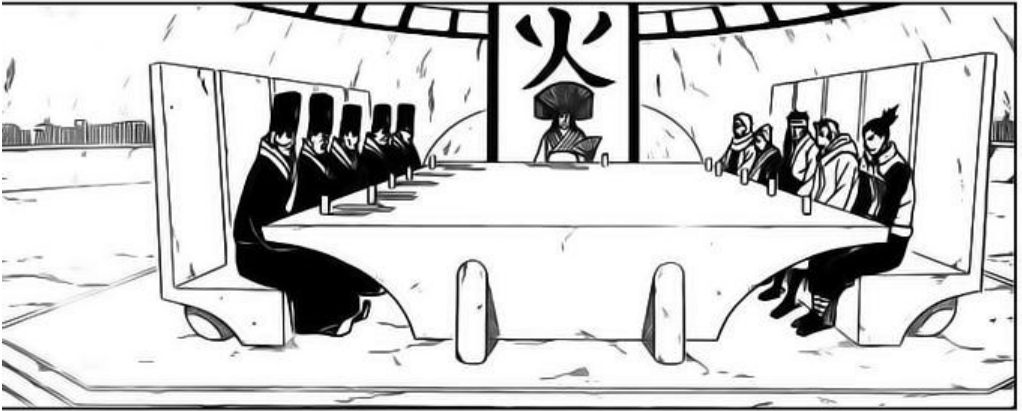


¡SÓLO DI
"CACHONDO"
COMO UNA
PERSONA
NORMAL!

¿Y QUÉ
HAY DE TI,
KARUI? ALGÚN
CIUDADANO DE KO-
NOHAGAKURE EX-
PERTO EN PER-
SUASIÓN MAS-
CULINA PODRÍA
ENAMORARSE
DE TI...







LO VEÍA VENIR...



EN
ELEGIR
PRIMERO
A UN NUEVO
HOKAGE.

YO
ESTOY
MÁS PRE-
OCUPA-
DO



CON LA
ALDEA EN UN
ESTADO TAN
FRÁGIL, NECES-
SITAMOS UN LÍ-
DER. NO SABEMOS
CUÁNDO, O SI SE
RECUPERARÁ
SIQUIERA.

ADEMÁS,
ELLA ES RES-
PONSABLE DE
LO QUE HA PA-
SADO HOY.

DAIMYÔ-
SAMA...

T'SUNADE SE
ENCUENTRA
EN UN COMA
MUY PRO-
FUNDO.

¿POR
QUÉ NO
PODEMOS
ESPERAR A
QUE T'SUNADE
DESPIERTE?



YO ME
PRESENTO
FORMAL-
MENTE A...

MUY BIEN.
¿A QUIÉN
DEBERÍAMOS
ELEGIR?

HABRÍA
ESPERADO
ELEGIR A
JIRAIYA SI
ESTO PA-
SABA DE
NUEVO...

SIEMPRE
ME HA GUS-
TADO... PERO
ÉL TAMBIÉN
SE HA IDO.





N.D.T.: YONDAIME SIGNIFICA "CUARTO" (HOKAGE).

N.D.T.: SANDAIME SIGNIFICA "TERCER" (HOKAGE).





HAN LLEVADO A LA ALDEA AL BORDE DE LA RUINA!

¡LAS ENSEÑANZAS DE SANDAIME



¡ES INDULGENTE!
¡ES DÉBIL!



¿ESTA ES LA RECOMPENSA POR AYUDAR A NACIONES EXTRANJERAS?!

EL LÍDER DE AKATSUKI QUIEN HA DEVASTADO LA ALDEA HOY TAMBIÉN ERA UNO DE LOS PUPILLOS DE JIRAIYA.



...! **ガッ!**



LA AGRESIÓN DE AKATSUKI...

Y LA DESERCIÓN DE UCHIHA SASUKE, ¡UN NINJA CUYOS PLANES NO CONOCEREMOS!

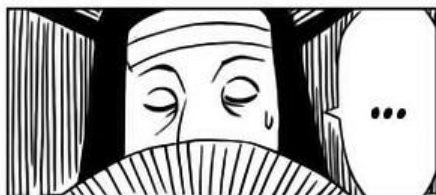
N.D.T: SUNAGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA EN LA ARENA".



Y EL INTENTO DE OROCHIMARU DE DESTRUIR KONOHA!

¡NO OLVIDÉIS LA DEBILIDAD DE SANDAIME HACIA LA TRAICIÓN DE SUNAGAKURE,

¡UN CAMBIO EN EL PODER QUE BALANCEARÁ LA ALDEA!
¡MÁS NUBES OSCURAS SE CONGREGAN SOBRE KONOHA!



N.D.T.: ROKUDAIME SIGNIFICA "SEXTO" (HOKAGE).





N.D.T.: ELEMENTO MADERA:
PALACIOS DE MÚLTIPLES PILARES!





¡CUÁNTO TIEMPO!
¡NARUTO!
¡SAKURA!



ESPERABA QUE ME DIERSE A MÍ ESAS COSAS...

¿POR QUÉ SOY YO LA QUE ESTÁ TRANQUILIZANDO A NARUTO?



¡NO TE PREOCUPES, SE DESPERTARÁ PRONTO!

HAY TANTAS COSAS QUE ME GUSTARÍA HABLAR CON LA VIEJA TSUNADE...

ES LA MUJER MÁS FUERTE EN TODO EL MUNDO... ¡ES LA HO-KAGE!



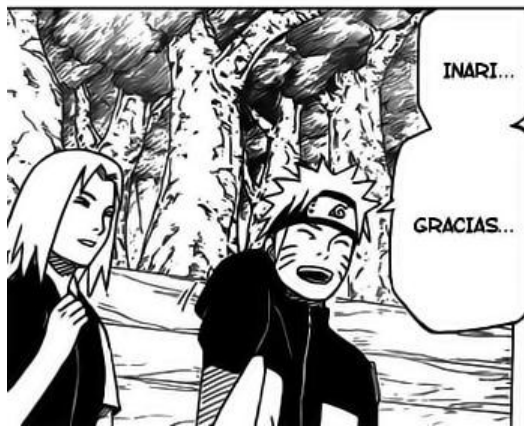
¡WHOOOOOOO!

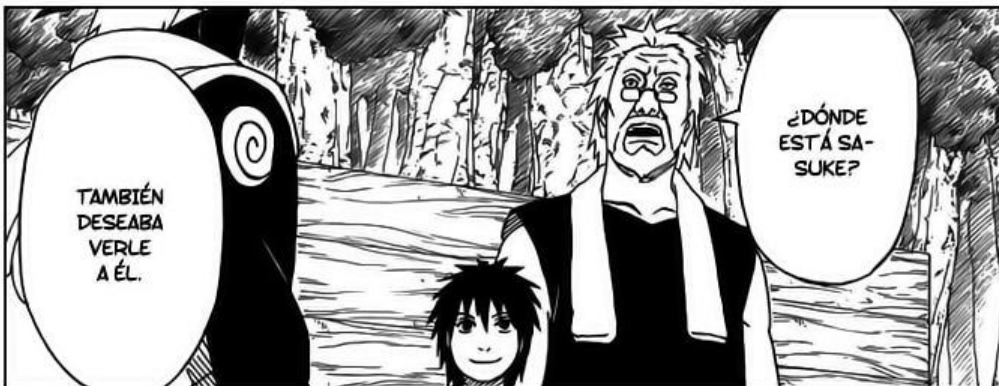
¡LA ALDEA SE HA RECONSTRUIDO EN NADA!



ES FÁCIL DECIRLO...





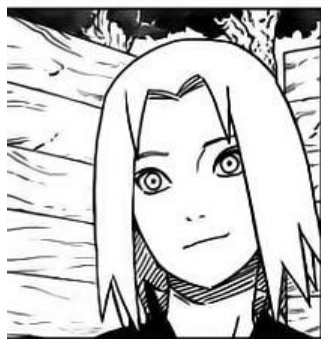
















¿QUÉ HA PASADO AQUÍ?

NO HAY GUARDIAS, LA ALDEA ESTÁ EN RUINAS...



...



ASÍ QUE NO HA SIDO MI CULPA.

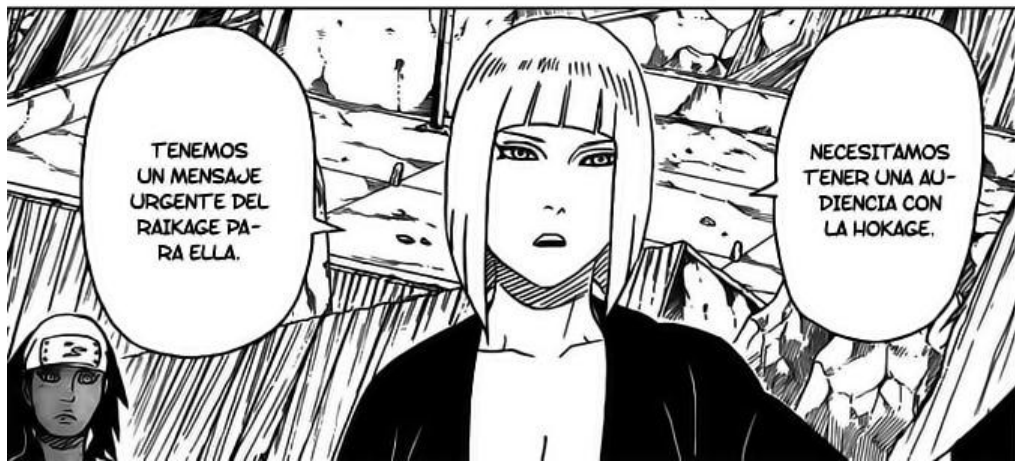
FYU-
UU...



ESTAMOS TRABAJANDO PARA RECUPERARNOS LO MÁS RÁPIDO POSIBLE

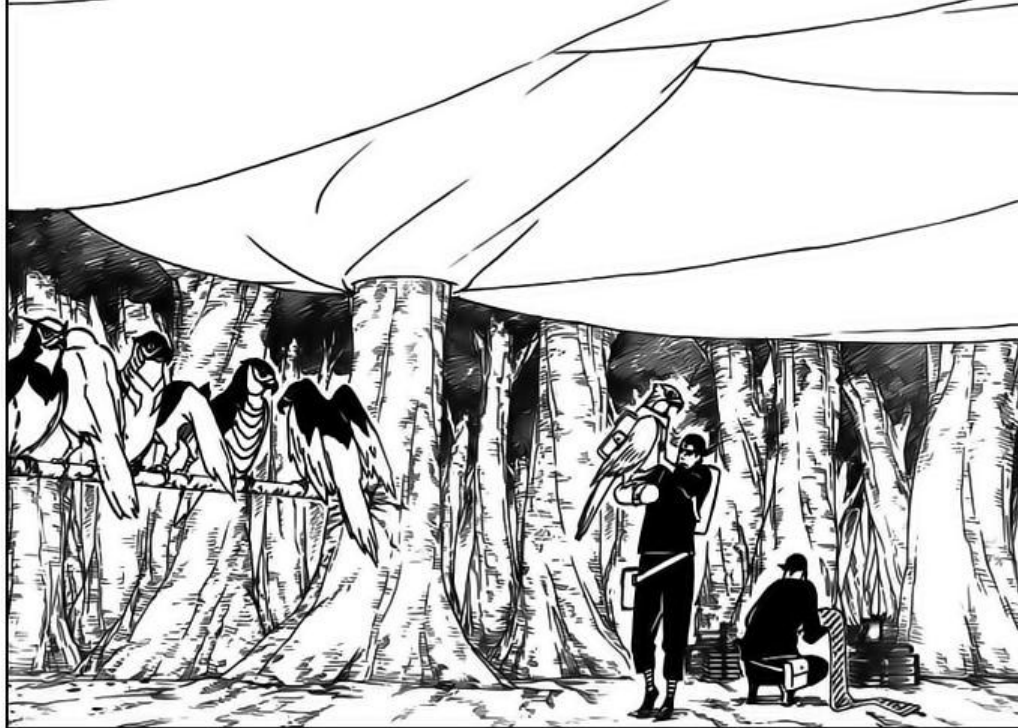
PARA FORTALECER NUESTRAS DEFENSAS COMO PODAMOS.

AKA-TSU-KI...



TENEMOS UN MENSAJE URGENTE DEL RAIKAGE PARA ELLA.

NECESITAMOS TENER UNA AUDIENCIA CON LA HOKAGE.





COMO LA ASISTENTE PERSONAL DE LA HOKAGE, YO MISMA GUARDARÉ LA CARTA HASTA QUE DESPIERTE.



¿INCONSCIENTE?



PERO...

NECESITAMOS QUE LEA LA CARTA INMEDIATAMENTE,

EL RAIKAGE DESEA COMENZAR EN SEGUITA.

SI NO SE DESPIERTA PRONTO, ACEPTAREMOS UN REPRESENTANTE.



?!



ESA PERSONA YA NO ES NUESTRA HOKAGE.



...



¡¿DANZÔ?!
ESTO...
NO PUEDE
SER...

ESTO...
NO PUEDE
SER...



ME LLEVARÉ
ESA CARTA.

YO ACA-
BO DE SER
NOMBRA-
DO SEXTO
HOKAGE.



SABÍA
QUE SASU-
KE TOMARÍA
ESTE CA-
MINO...

¿CUÁL ES
SU RES-
PUESTA?



CARTA: PARA HOKAGE-DONO.



¿KIBA?
¿QUÉ SU-
CEDE?

¡AH!
¡AQUÍ
ESTAIS!





¡SIEMPRE TAN PREOCUPADO, EL ASUNTO
PRIMORDIAL DE OMOI AHORA MISMO ES SU MAESTRO, KIRABI!



N.D.T.: KIRABI ES LA TRANSCRIPCIÓN JAPONESA DE LAS PALABRAS "KILLER BEE",
QUE SIGNIFICAN "ABEJA ASESINA".



Y TIENE SENTIDO.

NO IBAN A ESPERAR A QUE TSUNADE-SAMA SE RECUPERASE...



¡PERO QUÉ DEMONIOS?!

¡YO TAMPOCO SÉ LO QUE ESTÁ PASANDO!



¡LA ORDEN DE DANZÔ GOLPEA A NARUTO COMO UNA TONELADA DE LADRILLOS!



CUALQUIER OTRA ALDEA LE HABRÍA MATADO HACE YA MUCHO TIEMPO.

SASUKE ES UN NINJA RENEGADO.

LA ÚNICA RAZÓN POR LA QUE SE LE DEJÓ CON VIDA FUE POR LA BENEVOLENCIA DE TSUNADE-SAMA...



¡ESPERA, SAKURA!

IRRUMPIR ALLÍ Y GRITAR NO SOLUCIONARÁ NADA.



VOY A IR

A HABLAR CON DANZÔ YO MISMA!



TENÉIS QUE MANTENER LA CALMA EN SITUACIONES COMO ESTA, O NO CONSEGUIRÉIS NADA.

CALMAOS, LOS DOS.

VOY CONTIGO.



¡SASUKE-KUN!

¡NO PUEDO QUEDARME DE BRAZOS CRUZADOS!

SÉ QUE T-SUNADE-SAMA SIGUE INCONSCIENTE, PERO ESTO ES SÓLO...



¡TE HE DICHO QUE ESPERES!



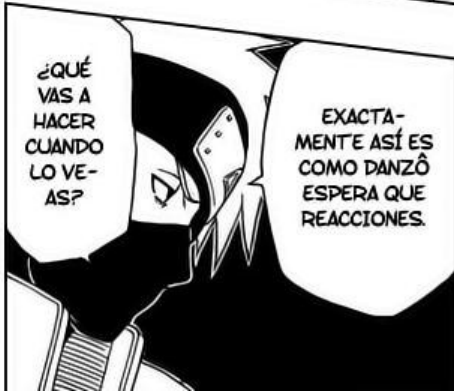
¿CÓMO DEMONIOS SE SUPONE QUE VOY A MANTENER LA CALMA?!

¡NO PIENSO PERMITIR QUE VAYA TRAS SASUKE!



¡NO VOY A HACERLE NADA!

¡SÓLO LE PEDIRÉ QUE CAMBIE DE OPINIÓN RESPECTO A SASUKE!



¿QUÉ VAS A HACER CUANDO LO VESAS?

EXACTAMENTE ASÍ ES COMO DANZÓ ESPERA QUE REACCIONES.



AÚN NO HA SIDO ACEPTADO POR EL LÍDER JÔNIN, PERO AUNQUE SÓLO ESTÉ POR ORDEN DEL DAIMYÔ, POR AHORA, DANZÔ ES EL HOKAGE.

NO ESPERARÁS QUE ME CREA QUE TODO QUEDARÁ EN UNA AMISTOSA CHARLA...

UN MOVIMIENTO EN FALSO Y ACABARÁS EN PRISIÓN.



E-EY, VAMOS, CHICOS...



YO TAMBIÉN...

¡ME DA IGUAL! ¡IRÉ!



...

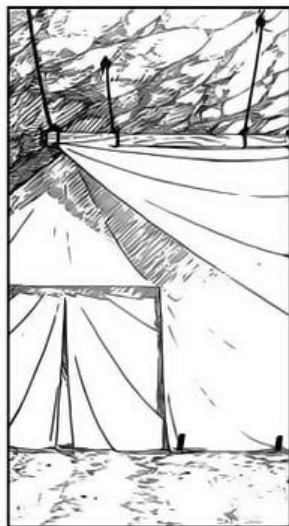


MANTENTE ALEJADO POR AHORA. Y SI ESO SUCEDE NO PODRÁS ENCONTRAR A SASUKE...



DANZÔ USARÁ CUALQUIER EXCUSA QUE PUEDA PARA MANTENERTE EN LA ALDEA. ESTARÁS EN SUS MANOS.

RECUERDA, TÚ LLEVAS EL KYÛBI, NARUTO...





TODO EL MUNDO AHÍ AFUERA CONFÍA PLENAMENTE EN ÉL...

MÁS QUE EN MÍ.

NO TIENES DE QUÉ PREOCUPARTE... AHORA MISMO, NARUTO ES EL HÉROE DE LA ALDEA.



Y, A DIFERENCIA DE TSUNADE, NO ME LO TOMARÉ A LA LIGERA.

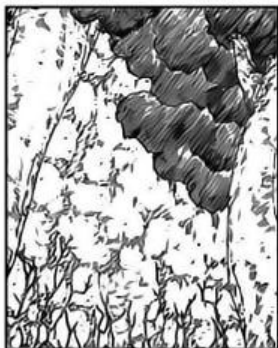
PERO NARUTO AÚN ES UN JINCHŪRIKI.

ES MI DEBER COMO HOKAGE MANTENERLO BAJO OBSERVACIÓN.

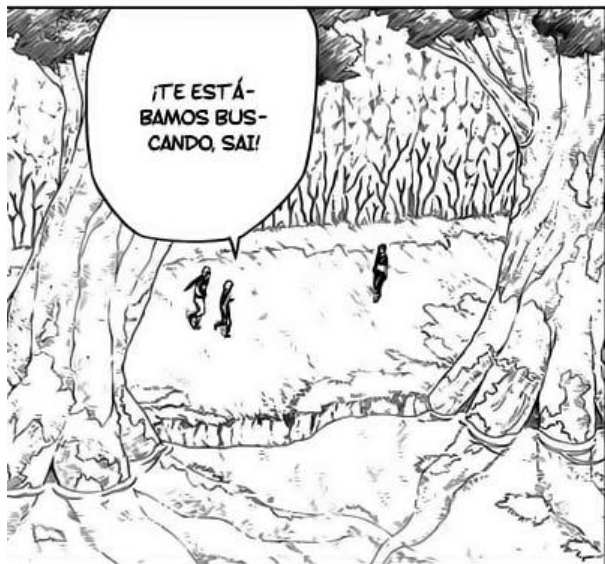


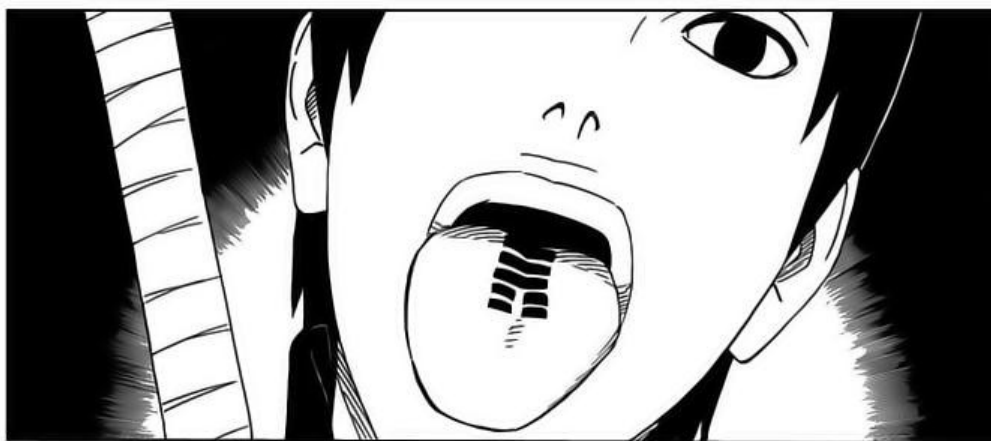
Y COMO EL LÍDER JŌNIN NO ME HA DADO SU APROBACIÓN, MI POSICIÓN ES MUY POCO CONVINCENTE.

SI VOY CONTRA ÉL, LAS MASAS PERDERÁN INCLUSO MÁS FE EN MIS NORMAS.



ENTENDIDO.





N.D.T.: CON "NE" SE REFIERE A "ANBU NE", ES DECIR A LA "RAÍZ" DE ANBU, LIDERADA POR DANZÔ.



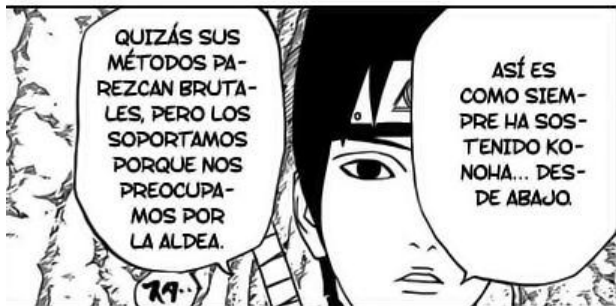
INCLUSO SI NOS CAPTURA EL ENEMIGO, NO HABRÁ PÉRDIDAS.

PROTEGER LA INFORMACIÓN ES PRIMORDIAL EN NUESTRA ORGANIZACIÓN.



PARA PROTEGER LA ALDEA, NOS ENCARGAMOS DE ASUNTOS ESPANTOSOS Y MUY DESAGRADABLES.

BUENO, DANZÔ-SAMA Y NE OPERAN DESDE LAS SOMBRAS.



QUIZÁS SUS MÉTODOS PAREZCAN BRUTALES, PERO LOS SOPORTAMOS PORQUE NOS PREOCUPAMOS POR LA ALDEA.

ASÍ ES COMO SIEMPRE HA SOSTENIDO KONOHA... DESDE ABAJO.



¡PONER SELLOS A TUS SUBORDINADOS ES IR MUY LEJOS!

PERO AÚN ASÍ...



¿LO... HA HECHO?

NO HABÍA OÍDO NADA SOBRE SASUKE-KUN...



¡YA HA ENVIADO NUESTROS CAZADORES TRAS SASUKE!

¡ENTONCES, POR QUÉ ANULÓ LA DECISIÓN DE TSUNADE-SAMA SOBRE SASUKE-KUN?!



!!

SASUKE,
¿EH? ¿TENE-
MOS MUCHAS
PREGUNTAS
SOBRE ÉL!

¿ES COLEGA
VUESTRO
O ALGO?



!!





N.D.T.: TÉCNICA DE REPLICACION DE SOMBRAS!



¡NO LO
MATES!



¡LO
SÉ!









N.D.T.: KUMOGAKURE SIGNIFICA "ALDEA OCULTA ENTRE LAS NUBES".





¿INI SI-
QUIERA
SABEMOS
SI ESTÁ
VIVO O
NO!

¡VUESTRO
RENEGA-
DO, UCHIHA,
SECUESTRO
A NUESTRO
MAESTRO.
IDIOTAS!



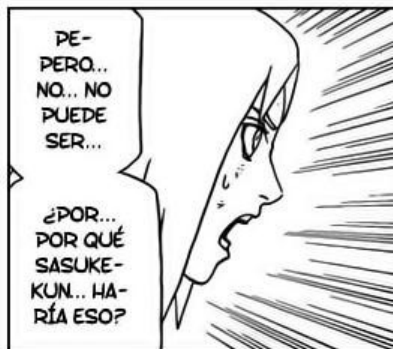
?!!



¿...AKATSU-
KIP? ¿DE QUÉ
ESTÁS HA-
BLANDO?!



¿CÓMO
VAMOS A
TENER I-
DEA DE
LO QUE
PLANE-
A AKAT-
SUKI?!



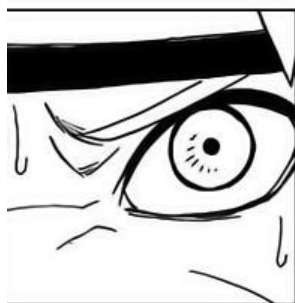
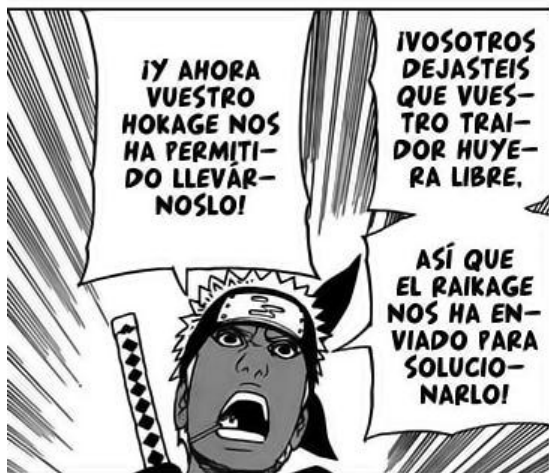
DE-
PERO...
NO... NO
PUEDE
SER...

¿POR...
POR QUÉ
SASUKE-
KUN... HA-
RÍA ESOP?



¡SASUKE
ES UN A-
KATSUKI EN
TODA RE-
GLA Y LO
SABÉIS!

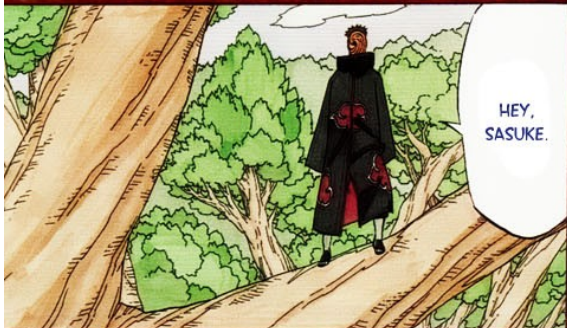
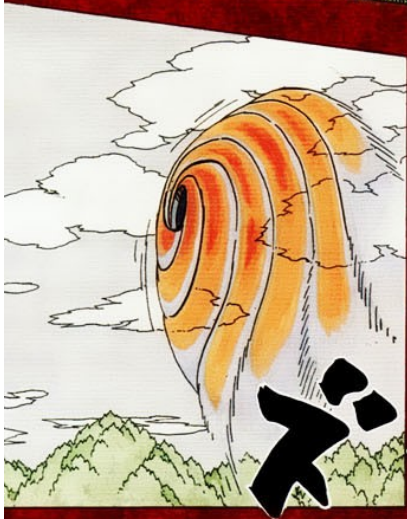
¡NO
NOS TO-
MES POR
IDIOTAS,
ENANO!



NARUTO -ナルト-

...NO. 452
FIN

EL PRÓXIMO CAPÍTULO
TENDRÁ PÁGINAS A COLOR.
¡LA REUNIÓN DE LOS KAGES
ESTÁ LLEGANDO!



『NARUTO -ナルト-』





¡PERO SI NOSOTROS
ENCONTRAMOS AL
OCHO COLAS Y TE
LO ENTREGAMOS!



¿DE
QUÉ ESTÁS
HABLANDO?

DEL OCHO
COLAS.



TE DIJE QUE
TE MATARÍA SI
TRAICIONABAS
A AKATSUKI.

Y AUN
SABIÉNDOLO,
HAS ROTO TU
PROMESA.



!?

!?

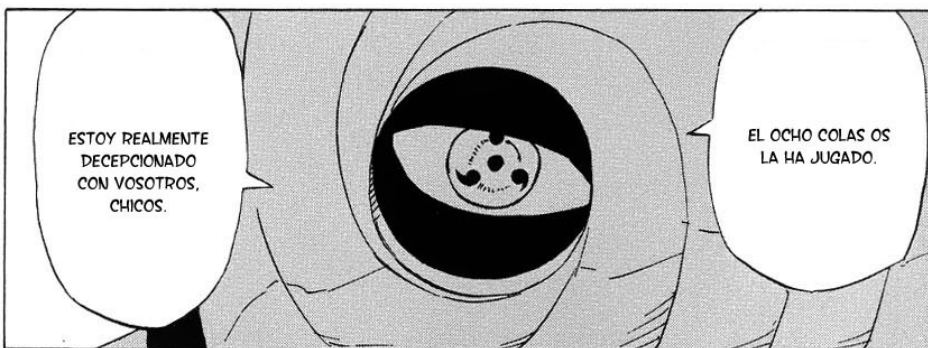
!?

!?



EN OTRAS
PALABRAS,
HABÉIS FALLADO.

ERA FALSO...



ESTOY REALMENTE
DECEPCIONADO
CON VOSOTROS,
CHICOS.

EL OCHO COLAS OS
LA HA JUGADO.





ES UN POCO TARDE
PARA IR A KONOHA.

!?



LA ALDEA DE
KONOHA YA
NO EXISTE.



TU META ES
INÚTIL AHORA...
QUÉ MAL.

¿QUÉ
QUIERES
DECIR?



FUI DERECHO HACIA
ÉL... IGUAL QUE LA
OTRA VEZ... ¿QUÉ
DEMONIOS SON
ESOS PODERES?!





Y AHORA ES EL
NUEVO HOKAGE.

ASÍ ES. ES UNO DE
LOS ANCIANOS QUE
PRESIONARON A TU
HERMANO PARA QUE
HICIERA LO QUE HIZO.



ES EL
HOKAGE?

¿DANZOU...



POR CULPA DE LA
REVUELTA QUE TÚ Y
PAIN HABÉIS MONTADO,
LOS CINCO KAGES HAN
EMPEZADO A MOVERSE.

UNO DE MIS
SUBORDINADOS,
PAIN, DESTRUYÓ
LA ALDEA.



¿PERO QUÉ
DEMONIOS HA
PASADO EN
KONOHA...?!



YO EXPLICARÉ
EL RESTO.

ESTÁN
ORGANIZANDO
UNA REUNIÓN.



...LOS CINCO
KAGES...





SNIF
SNIF



¡SÍ! ¡VIMOS EL
SÍMBOLO DE
LOS UCHIHA!
Y LA
DESCRIPCIÓN
TAMBIÉN
ENCAJA.

¿ESTÁS SEGURA
DE LO QUE ESTÁS
DICIENDO?!



¡TUS LÁGRIMAS
NO TRAERÁN A
KILLERBEE DE
REGRESO, Y
TAMPOCO A
YUGITO!

¡SI TIENES TIEMPO
PARA LLORAR,
INVIÉRTELO EN
DECIRME TODO LO
QUE SEPAS SOBRE
SASUKE!

¿POR QUÉ ESTÁS
LLORANDO?!
¡SOY YO LA QUE
DEBERÍA LLORAR!



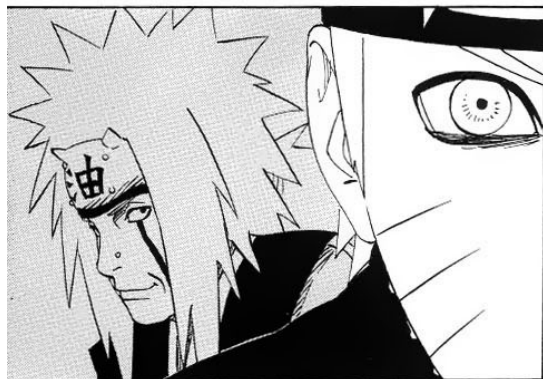
AHORA QUE SE HA
DADO LA ORDEN
DE MATAR A
SASUKE,

ESTOY SEGURO DE
QUE LA ALDEA OS
PROPORCIONARÁ
TODA LA INFORMACIÓN
QUE NECESITÉS.



...ESPERA UN
MOMENTO.

¡¿EH?!









ES PROBABLE QUE AHORA SEA MÁS FUERTE QUE SASUKE.

ASÍ ES. SE HA VUELTO REALMENTE FUERTE...

¿ESE NARUTO HA DERROTADO A TODOS LOS PAIN ÉL SÓLO?



¡JA!

COMO SI ME IMPORTARA ESO AHORA... LOS CINCO KAGES SON EL PROBLEMA.



.....



KONOHA YA NO EXISTE...

¿QUÉ VAS A HACER?

ASÍ QUE DANZO ES AHORA TU OBJETIVO, ¿VERDAD? SI VA A ASISTIR A ESA REUNIÓN, QUIZÁS SEA AHÍ A DONDE DEBAMOS DIRIGIRNOS.



NUESTROS PLANES HAN CAMBIADO.

IREMOS A ESA REUNIÓN Y MATAREMOS A LOS KAGES.



¿Y AHORA QUÉ?

¿ACASO DIJE ALGO MALO?



YO OS GUIARÉ.

ZETSU.

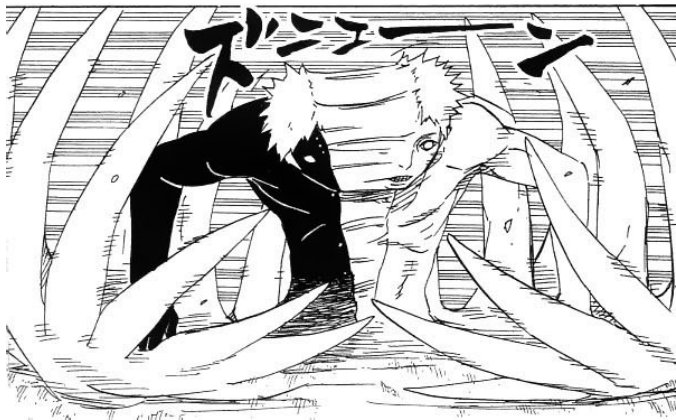


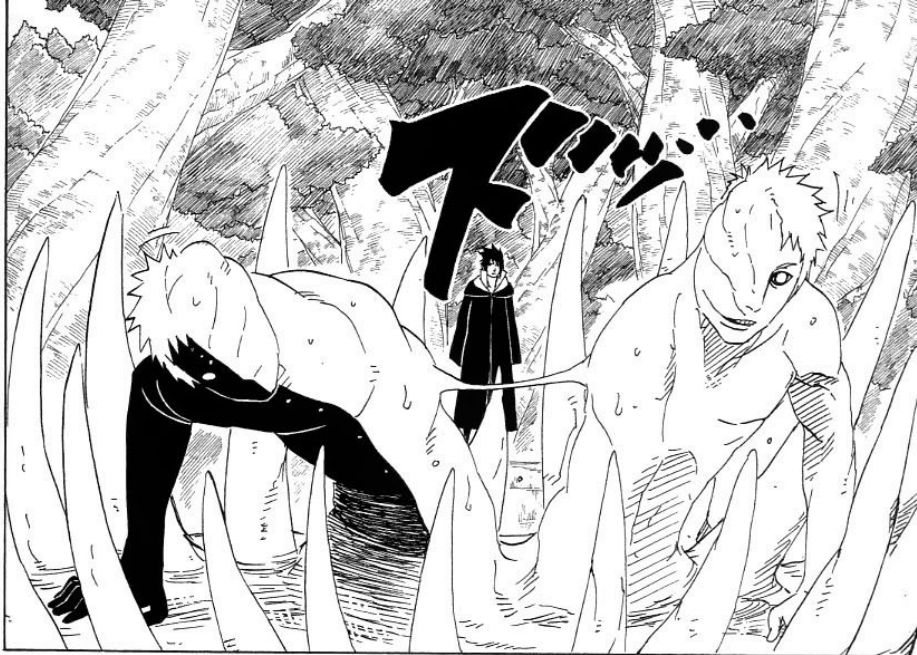
SEGURO QUE ESTO SE VUELVE PEÓR QUE UN GRANO EN EL CULO... EN FIN...

ENTONCES, ¿DÓNDE ES ESA REUNIÓN?



...BIEN.







NO PLANE
SINCRONIZARLE
CON EL GEDO
MAZO POR
AHORA.

AUNQUE SASUKE
SE VUELVA MÁS
PODEROSO QUE
NAGATO, Y AUNQUE
PUDIÉSEMOS CON-
TROLARLO, NO NOS
SERÍA DE UTILIDAD.

SOLO ESPERARÉ
A VER QUÉ
PASA.



NO... NO PUEDO
CREENER QUE NAGATO
USARA SU RINNEGAN
DE ESA FORMA. SE
SUPONÍA QUE ERA
PARA MÍ...

ESTO VA
POR BUEN
CAMINO.

MALDITO
TRAIADOR...



¿QUÉ VAS
A HACER
AHORA?

¿HARÁS
ALGÚN
MOVIMIENTO?



LO HICE SÓLO POR SI
ACASO, TAMPOCO ES
ALGO QUE ME HUBIESE
GUSTADO QUE PASARA.
UZUMAKI NARUTO...
ESE MOCOSO ESTÁ
DESBARATANDO
MIS PLANES.

ME SORPRENDE QUE
CONTARAS CON LA
POSIBILIDAD DE QUE
NAGATO PUDIESE
MORIR...



ES HORA DE
PASAR A LA
ACCIÓN Y LLEVAR
A CABO EN PLAN
"OJO DE LUNA".

YA HE SIDO
LO BASTANTE
CAUTELOSO.



48 FIN DEL TOMO 48

